Mon 19 March 1923.

第一萬二千零九十號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUEWAN, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

◎本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日　迄今已四十三年
二、宗旨　今後宗旨注重實業教育
三、總經理　陳仁嚴
四、總編輯　周君南
五、編輯兼發行所　星加坡哥劳實得力十一號
六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

◎本報價目列左

一、每份　一角
二、每月　二元
三、三個月　五元
四、六個月　十元
五、十二個月　十八元

◎郵費定例

外埠郵費另計并無論本埠外埠如不按函定閱者本報請將中西文詳細住址及報費一齊惠下否則前報恕不答復

◎告白定例

刊登全年告白費分期先收倘半途止截照價收足先此聲明以免誤論如登短期告白費請先惠此佈

本館啟

DEWAR'S WHITE LABEL

○地禾氏白標威士忌酒
此酒料精質優爲醒腦提神定心益壽之第一無二飲品君如買飲時務須購買此地禾氏白標威士忌酒

總代理人囍登堡拉
沙露父子有限公司啟

BOSITOS EUCALYPTUS OIL

○波思多氏之按樹油
鸚鵡標按樹油最合治傷寒及時行熱症市上所售中之最清淨者

SOLE AGENTS
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE.

NESTLE'S MALTED MILK

◁尼蘇魯麥芽牛乳▷

能令壯者益強弱者壽康

玆爲招徠起見凡未曾試用此著名之麥芽牛乳者如將牛奶女嘜之鮮牛奶標紙一張及郵費二角半惠下者本公司當即由郵寄上七安士庄之麥芽牛乳以便嘗試

請即將姓名門牌地址詳細寫下寄交尼蘇魯英瑞牛奶公司住思詩街一百四十四號零八門牌

平安爲富貴之門路

各貨倉及各藥房均有發售

民國十二年二月二日

玳瑁自由鏡架

玳瑁自由鏡架爲本公司之獨製品其式樣之新艷已購者皆嘖嘖稱美

玳瑁有紫白烏花四色鑲金則或白或黃形式腰形梨形圓形形形皆有大小俱備加以裝配之妥妙益不壯戴眼鏡者之美觀

中國東方眼鏡公司

民國十二年一月八日　山仔頂十五號　亥

外科聖藥

紫雪膏

特價八折

本號發明各種藥品。久爲各界稱許。確有實驗靈力。遐邇咸知。斷非鄙人之自譽。如外科聖藥紫雪膏。其治花柳疳瘡。及癰疽一切外科腐爛等症。均能即數止痛退紅。收功指日可定。龍涎丹散丸。功效尤劇。無論新傷久嗽。三因各症。凡經購用者。莫不交口稱羨。其餘截根癬藥水。花柳骨痛水。珍珠明目水。均能藥到病除。人稱冠世奇方。誠不誣矣。不然予之仿單告白。輒云。如不奏效原銀奉還。而敝號及各代售處。並未見有到來收回原銀者。其治症之靈驗。收功之敏捷。即此概可想見。茲爲推廣招徠起見。特將各藥品。減低八折。俾僑胞未經試驗者。方知我國有此聖藥出世云爾。

石叻長泰街口萬川和藥房醫生曾有源謹識

民國十二年一月六日

◎注意注意南洋商報出世有期

▲是實業界之明星

▲是教育界之福星

欲求社會進德。人類文明。非振興教育不爲力。而尤非振興實業不爲功。有實業而無教育。人才何自出。有教育而無實業。經濟何自來。是教育與實業大有連帶存亡互相消長之關係。而不可須臾離者明矣。吾國教育既在幼稚。而實業尚未萌芽。以故高等遊民。乃吾國之特產。甚可慨已。敝行東陳嘉庚先生。觸目時艱。傷心世變。因竭其半生才力精神。以從事於實業教育。自強不息。積極進行。然挾其曠觀世界之眼光。似猶以一向所投資經營仍區狹義。尙未能廣事鼓吹。力謀普及之憾者。爰就本坡擬設報社。命名曰南洋商報。完全以提倡實業。發展教育。促進商人常識。普及僑胞利益。爲唯一主旨。與一切政治黨派斷絕關係。蓋以南洋幅員之大。華僑人數之多。商務往來中外交通之便利。欲求不涉政黨範圍。實益同僑商學之華字報。而不可多得也。本報之設。特救此弊。于實利吾僑商學外。而尤注重機關。與其他各種土產。以引起同僑企業之觀念。並直接特約呂打專電。祖國特電。務期消息靈通。事實確切。以副本主人實事求是之職志。現時止在籌辦期間。預計新歷五月中旬。當兩出版。凡我邦人君子。其以本主人之職志爲職志乎。則所有新聞界之應請早日惠顧。以發展成。嗟嗟。實業界之明星破曉。僑商前路。可卜光輝。教育界之福星當空。僑學前途。實深利賴。特此告白。幸乞垂青。

新嘉坡南洋商報籌辦處陳謙益行經理披露

民國十二年一月六日

◎交通銀行啟事

茲因駐京總告行務商議復業之事來去約期一個半月所有敝行事務現請會計主任張朔暫行代理即日起有效待拔返新再行登報通告特此奉佈

民國十二年三月十九日　經理　姚仲拔謹啟

論說

論加稅

中國貨物入外國。外人雖科以值百抽百之苛稅。中國無置喙之餘地。外國貨物入中國　加稅必商之外人。外人允加值百抽二半。已滿面德色。自外交官以至商人及新聞記者。皆逢人稱道。以爲中國受恩深重。無德以堪。此雖中國政府之不長進有以致之。然亦見公道之不行。此無可諱也。圖窮而匕首現。則以國中紛擾爲口實。謂加稅所得。當首先用之於清理外債。賠償外人損害。并先用之於外力裁兵。如是則可以得強固統一之政府。此一說也。圖窮而匕首又見。則以加稅期未定爲口實。謂實行之期。須俟列強認定所與交涉者爲何人方能定奪。此又一說也。此甲乙二說。論點不同。而其動機華府原議。軼出於範圍之外則同。乙說高唱入雲。謂（今日並無中國）。謂今日中國受惡人之統治。不能享此權利。此在吾儕。誠不必爲惡人辯護。然中國自中國。要不因其出有惡人而喪失國家之資格。試觀各國歷史。惡人何代無之。政爭亦何代無之。豈各國當時皆失其存在耶。必俟善人統治而後實行加稅。則善惡亦無一定之標準。天下固無絕對之善人可免於評論者。是永無加稅之日也。吾意華府之代表。當不作此想。是當時所謂先加至七成半。續加至十二成半者。皆兒戲語。滑稽語也。由此點而言。甲說不主延期。實較公允。此甲說勝於乙說也。甲說欲爲中國謀強固統一之政府。亦持之有故。然謂裁兵可用外力。出言既無識。謂清理外債即可得強固統一之政府。出言尤不倫。使甲說用意。裁兵之說。不過作爲陪襯。其惟一之眞意。實欲使未擔保之債權。變爲有擔保。并欲使未確定之賠償請求權。變爲確定。此純爲一部分外人之私利着想。乙說辭而闢之。實不失天下之公言。因當時華府會議之本意。爲中國全國謀利益而議加稅。亦同時爲各國商人全體謀利益而議裁釐。此欵非外國一部分商人所能利用。猶此欵非中國一部分政客所能利用。其義一也。說者謂債務人不能因濫借濫費而免除債務。此說誠然。然吾儕國民之意。則以爲濫行借債。與濫行供給。延長內亂者。皆不能辭其咎。今外人以爲清理債務。即可得鞏固統一之效。然則當時苟絕無供給濫欵之人。其鞏固統一當愈易。安福時代。政府借債如發狂。濫行投資者亦如發狂。故有所謂不擔保之債務。此種對於驕子供以賭博之資。在道德上不免非難。就此點而言。乙說不主理債。實較公允。此乙說勝於甲說也。

◎更正

上星期六日斥光華報記者之論說。第十七行。如此大植謬之始而手持質問語句。質字悞作執。又第三十九行大可證明本報并無爲薛君個人辯護之嫌句。報字悞作坡。又第六十二行不得不嚴詞痛闢之句。嚴字下多一詞字。詞字下漏一痛字。特此正之。

本館專電

▲三月十七日下午三時十分上海發

◆廢除二十一條之要求、或將由駐日代表就近與東京政府直接交涉、

◆奉直戰雲日緊、又有人發起調和、但雙方對於調和之說、皆甚冷淡、默察趨勢、皆須視西南之局面而定、

◆各方促張紹曾打消辭意、以維現狀、張已不堅持、結果或將教財外三部改組、

◆直系軍閥、仍羣迫政府下孫傳芳督閩沈鴻英督粵令、政府或將以孫爲贛邊督辦緩和之、

◆吳佩孚搜刮三百萬、以爲征服福建四川之用、

◆杭州高等師範、因厨役下毒食物中、致學生已斃命者廿四人、此實罕見之案、當局已嚴爲查究、

◆林森已離閩至粵、劉冠雄復潛至福州、并劃閩南與臧（致平）、劃閩北與王（永泉）、藉結臧王歡心、共圖禦孫（傳芳）、

◆許崇智主力軍隊、復由粵調至漳泉一帶抗孫（傳芳）、

◆陳炯明由港汕滙欵接濟留粵殘部、并在海豐建設兵工廠、沈鴻英方面、則由林虎疏通、復得駐贛北軍之助、合擊孫（中山）之期不遠、

◆孫中山已得有裁兵借欵二千萬元、由其財政主任廖仲愷接洽、

◆孫中山接有黎元洪詰責設置大元帥府及擅任官吏之電令數通、

國內選電

▲駐外使館吏假電均主廿一條全部取銷某客卿且言俟日政府拒絕後即交國際公斷希望徵谷國在華開東方會議對機會均等領土完全確定標準黃郛恐本身同意案被否決疑藉此延緩前本日使並言即本職否決亦俟咨文提出後始下野

▲施肇基顧維鈞汪榮寶均無回駐外公使任表示汪謀留修改法律館某裁施言議會不信任請辭顧觀望時局

本坡要聞

◎坡督之行旌

坡督季里瑪俟士及其夫人。。將於本月二十五日（本星期六日）離叻往吉隆坡。。於吉隆坡參與駐邦會議後。。即前往瓜喇坎沙。。該處駐節時間。。將至四月五日。。後再往怡保巡遊。。返叻之期。。當在四月九日云。。

◎檳城與哥倫波間之海電業
裝置完備之消息

日昨實得力西報載十六日檳城電云。。裝置海電之船麥科與里號因檳城與哥倫波間新裝之海電。。業已完竣。。故已於星期三日離檳。。該船於三日離哥倫波。。八日後抵檳城。。已裝置一千二百七十英里之海電。。其速度約每小時七海里而弱（按每海里爲六千〇八十英尺又百分之二十七）云。。現時檳城當局。。正於羅機路。築新機械房與新辦事所。。且正向丹戎檳加方面裝置地下線云云。。

◎本屆臬署判決劉君隆鎮控告廖君正興與劉君坤意案件之詳情

本月十五日實得力西報載本屆臬署判決劉君隆鎮控告廖君正興與劉君坤意案件之詳情云。。此次巴勒特列那遜按察司對於一華僑社會極注意之案件之判決文。。以其時按察司以故未能蒞庭。。乃於昨日上午由代理註冊官科克氏於臬署中代爲宣讀如次。。按該案之原告爲劉隆鎮。。被告爲廖正興與劉坤意。。原告控訴云。。有紅膠九百八十一石零六七。。與巴勝膠四千六百八十石零一五。。係由被告賣與榮豐號。。又有武吉珍嗎膠園有限公司之股票七千股。。英俄爪哇土產公司之股票三萬四千股。。樟葛蘇丹膠園之股票一千〇九十股。。文禮甫光膠園之股票一萬六千二百五十股。。亦由被告賣與吳楊芳與被告之昌利號。。此二售賣。。皆與原告不利。。均應請作爲無効云云。。被告之控訴。。則謂被告實原告上述各項財產之擔保人與受托人。。而原告曾於一九二〇年十月。。接有耕窮司之承許法令云云。審理該案時。。巴志與威廉生二律爲原告之律師。。洛爾斯與埃忽烈二君爲被告之律師。。臬司之判詞如下。。

本案原告。。係一九二〇年十月二十九日接有承許法令之人。。被告則係下述分攤辦法之擔保人與受托人。。一九二一年一月二十八日。。本庭曾通過一承許此所分攤辦法之法令。且視此爲一主要之辦法。。現時項急須說明之點。。即爲該分攤辦法之內容如何。。茲將其全文錄之如次。。

（一）依第一八八八號破產律之規定。。凡優先債務。。宜於其他債務與因此次分攤辦法所發生之各種費用之前。。即時先行清償。

（二）對於各無擔保的債主之債務。。因此次破產之事發生。。其得償還之額。。則定爲二成二五之分攤辦法。。幸各債主皆表示充分之滿意。。其交付時期如下。。

（A）自此項分攤辦法經法庭承認後兩個月內。。交付一成一二五。

（B）自此等承認後四個月內。。交付一成一二五。。

（三）廖君正興與劉君坤意二人。。爲此項分攤款額屆期交付擔保人。。且爲此等款額分配之受托人。

（四）此分攤辦法一經法庭承認後。。債戶財產。。即須委交擔保人。。

因一九二一年二月十五日之法令。。原告財產。。皆委交被告。。以便其履行分攤辦法中所定之擔保人之責任。。其時被告所取得之財產。。即爲上述之樹膠。紅膠。以及諸有限公司之股票等。。一九二一年一月廿九日。。榮豐號乃購得上述之各種貨物。。被告劉坤意。。即係該號之股東。。而在一九二一年十月廿三日以前之時期內。。該被告二人。復合組一承受公司。。將各有限公司之股票購得。。而該公司於一九二一年十二月內將各項股票賣出。。獲利甚大。其他贊成分攤辦法之各債主。。則其債務。。皆已按照二成二五之分攤額償清。現時原告之要求。。則爲下列四項。。

（一）其向榮豐號與承受公司之售賣。。爲與原告不利。應請作爲無効。。

（二）或被告將購買上述貨物與股票時實付之價額及其售賣時該項貨物股票等之實值間之差額算交原告亦可。。

（三）檢核各項賬目。。

（四）檢核各項款額屆期交付後此類賬目清結之情形。

故此問題　須分兩層。。即按照此次確定之分攤辦法。。原告將其財產之所有利益。委交他人。。果否盡爲其債主之利益。抑或將其財產委交他人。。僅爲一種特殊的與有限度的之目的。。如依前說。。則此次訴訟。。無論售賣與榮豐及承受公司後所發生之情狀若何。。其案件皆無成立之理由。。若依後說。。則須詳究其情狀。。及核對於彼等所應用之法律之一定則例而得可。。

現即任本司　臬司自稱　確謂對於上述各點之意見。。忍有懷疑。。而稍經時。。且覺債戶之交付財產。自爲償還債務或其債務之若干成。是其後所發生之任何事務。。似仍可歸其自身承受。。然一反省。。則覺實不能作此等普遍之推想。因債戶必須委棄財產於其債主。。實所極見之事。。而如本案上述償還債務若干成之辦法。。即所以示若所交付之財產之價格。。較其最初估定者爲大時。。則其擔保人因其個人之責任。。無條件之限制。當在其處理職責之範圍以內。而非其他債主之權力所能及。。若債戶無委棄其財產之意思。。則關於其財產若有剩餘時。。當有適當之聲明。。此亦爲所極見之事。。而此等聲明。。見於各種普通常例之成案中者。。尤屬不少。何以此次律師或破產局中之英國行政官吏。皆爲忘之。。此則本司不得其解者也。。又現時所討論之分攤辦法。。據各種證據觀之。。係於一種具經驗者之遠所所決定。而何以關於除償還各無擔保的債主之二成二五外之餘額。。亦幷未提及之辭。。故詳審各種情狀。。本司不能以原告及其債主一時腦海中發生餘額問題。且彼等即時狂呼其等餘額應歸原告所有。而本司亦即因而判定之也。。況當時原告之破產。皆以其無可挽救。。則關於受托之產業。。苟依其條文之原義執行。。自不能更有（不能）（不合（虛謬）等語之推擬也。

據本司詳加審核之意見。。原告之要求　實與其所信賴之分攤辦法之條款不相容。參閱埃忽烈君所舉證司密斯控訴鄺略等之成案。。即大可協助本司對於本案之判結。因本司僅可縱爲之言曰。本司意旨。。決不致爲彼分攤辦法中各造關於心理狀態方面之各種口供所紛擾也。。而本案除按照其所根據之破產實情外。。亦決不能依據本體以外之任何事實而解釋。故本案最終之判詞。。即爲（原告之控訴　即行停訊。。一切費用。。皆由原告繳交被告。。）云云。。

◎進德學校演劇籌款紀略

本坡青年進德會之進德學校。。訂於本月十七號十八號兩晚。。假座牛車水梨春園演劇籌款詳情。。已誌前報。。十七晚於演劇之先。。首由該會會長吳覺非君宣布演劇籌款之理由畢。。即行開幕演劇。。劇目爲（媒因孽果）。。意在警醒世之盲婚者。。此劇分演兩晚。。係由著名白話劇家馮顯洲君所編。。而由青年進德會之劇部諸君予扮演。故兩晚到場參觀之人極爲踴躍。。每演一幕畢。。鼓掌之聲。。震於屋瓦。洵可謂爲有益世道人心之佳劇也。。十八晚該會亦邀請北京大力士宋金忠君。。到場表演各種奇技及催眠幻術。。惟宋君因事不果來。觀者未免爲之失望。。幸（媒因孽果）之劇情極佳。。而青年進德會諸君予之扮演。尤具精彩。故觀者仍覺甚爲滿意也。。

◎華僑中學校學生自治會開幕紀略

本坡南洋華僑中學校學生自治會。。訂於昨日開幕。。已誌前報。。茲悉昨日各界來賓之前往參觀者。。極爲擁擠。。各學生等。均具有自治精神。。想該會前途之發展。。當未可限量也。。爰特喜而誌之。。

◎今日之樹膠行情

本日三月十九日早接西商會樹膠拍賣行情報告云。。本坡標準白花綢之價格。。買主方面爲五角七占又四分之三。。無賣出。。倫敦之標準白花綢之價格。。則爲一先令四辨士又八分之三云。。又本坡標準熏花膠之價格。。買主方面爲五角八占。。賣主方面爲五角八占半。。四月六月之期貨。。買主方面爲五角八占半。。賣主方面爲五角九占。。七月九月之期貨。。買主方面爲五角九占又四分之一。。賣主方面爲五角九占半。。十月十二月之期貨。。買主方面爲六角又二分之一。。賣主方面爲六角一占。。倫敦之標準熏花膠價格。。則爲一先令四辨士又八分之三。。市況寂靜云。

◎港粵輪船被刧

日昨實得力西報載香港十六日專電云。。港粵貨船永豐號。。被海賊在黃埔近處掠刧。。搶去賍物共值二萬元之鉅云。。

◎檳城臬案續誌

檳城快信云。。華僑某。。因前在柏路謀殺一華人廚夫而被拘究一案。已由臬署訊決。。憲判被告以環首抵罪云。。

◎摩托貨車碾斃學生之續訊

前報有貨車一輛。。因由海皮折入中間路。。將一小學生撞倒。。車輪碾過其身。。將之碾斃一則。。今復探悉驗尸官樂尼氏。。已將該童尸檢驗。。結果如何。。仍未公佈云。聞該小學生被碾斃後。。有瓊僑人某。。曾向該車主人。。騙取六十元。。謂爲死者葬費。。該海南人已被拘究。。

◎歐洲飯店之海南工人被拘究

歐洲飯店之海南侍役二人。。因特別事故。。被該飯店監督者斥責。。惟被斥者不服。乘機用胡椒粉撒於監督者眼中。。然後糾合數人。。將該西人痛毆。。事後該監督遂將起釁者二人拘控。。由法官判罰每人苦監一個月云。

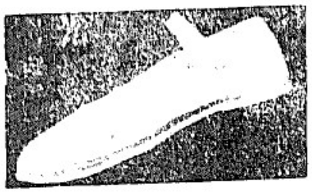
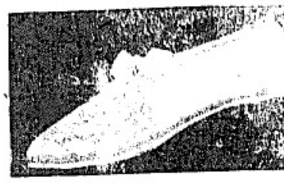
◎被搶報緝

建德街艇工頭閩僑名李肅者。。於月之十三號由某處携銀一百十三元回家。路經威多利亞街。。突被閩人四名。。將其截住。搶去身上之銀。。事後該閩僑乃至近處警局報案。請爲查緝云。

注意注意陳嘉庚公司橡膠發行所廣告

中國南洋破天荒新式橡膠鞋出世矣熱心國貨者盍興乎來

各款橡膠鞋

加大一元半　大一元三角　中一元二角　小一元

本坡各分售處分下

永吉安本記棧　怒美芝律四百二十號
立興公司　小坡怒美芝律四百廿六號
南棧　小坡怒美芝律四百七十一號
德律風一七八三
潮昌棧　爪亞街門牌五十四號五十六號
皁吔毛蚶末嶺丹　怒美芝律三百零八號
P. A. Mohd. Sultan & Coy. 305, N. B. Rd.
春萬裕　西母怒美芝律一百零八一百一十號
M. Vanjoor Saiboo 103/110 N. B. Rd.
合炳　南稍美芝律門牌一百二十號
耶大生　稍美芝律門牌一百六十三號
先施公司　稍美芝律七十五號七十七號
悅十歪必氏　稍美芝律二百一十一號二百一十三號
S. T. Ritchey & Co. 211/213 South Bridge Rd.
泰生號　稍美芝律一百七十一號零二
泰昌號　稍美芝律門牌二百一十四號
啟裕豐　小坡二馬路門牌五十六號
圭氏毛蚶末尤朿因山　稍美芝律門牌八十八號
K. M. Mohd. Eusuff & Sons 88, S. B. Rd
皁菴　吔里東怒美芝律六百六十六號
F. M. Abdul Kadir Marican
吔毛蚶　尤東怒美芝律五百零一號
A. Mohd. Yusuff
李勝昌　水仙門門牌六十一號
泉利源　廊街門牌一十六號
菴悅士　西母怒美芝律卅六號卅八號
M. T. Saiboo 36-38, S. B. Road

啟者本公司有精雅月份牌發兌每個二角五占
漆木街門牌二百一十五號本公司啟
民國十一年十二月二十九日　甲亥

Pathe Cinema
186 Orchard Road
Phone 338　Singapore.

Trade Mark　商標註冊

◁夏曆年之爽心樂事▷

夏曆新年轉瞬在届惟於此新年中之好欵待親友之玩耍則莫家中影戲若也此影戲可於屋內騎樓或花園內設置之巴地公司能以最好笑最爽心之影片租借　君處如無電流者本公司亦可供給帶流價銀由三十元至六十元而已

吧地影片公司啟
什阿薩路一八六號門牌
德律風三三八號
民國十二年一月廿九日

◀廠屋出稅▶

啟者茲有廠屋一片在呀勳港耶曾路（即陳嘉庚君之鳳梨廠對面）長方約七萬方尺有沙離屋及瓦屋各一座又淡水池一個極合各種製造廠或貨倉之用諸君合意者請移玉至吊橋頭馬車街三十號門牌本辦事處磋商爲盼

民國十二年三月八日　萬振美啟

有摩托船出賣

茲有一十六尺夾六尺夾二尺之摩托小輪船克盡嘉機船面三尺闊摩托機有三匹半馬力(Horse Power)木漿全備最合爲漁釣之用諸商僉中如有意購買者請往縣街八十七號門牌(K. G. Sevell)君接洽爲荷

民國十二年一月九日

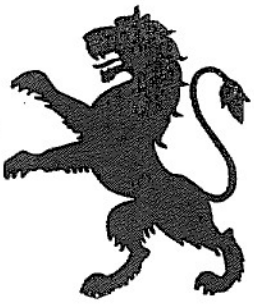
眞光電火公司新張廣告

敬啟者本公司設在星嘉坡牛[illegible]仔街門牌三十四號專承接新款電燈煤燈風扇電動機件採辦歐美新式電燈煤燈風扇各種燈罩燈胆器具發售兼按裝靈新奇燈色出品洵爲器具完備辦理週到如蒙諸商僉光顧價格廉取以廣招徠此佈

眞光電火公司黃伊洛披露
民國十二年三月一日

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用防礙衛生

君如欲免卻此種有礙衛生之危險則須購飲輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公司之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙漏之水由西人化學專家監督製造者也



此標是爲最上等之表記

輝里沙及尼夫有限公司啟

民國十二年三月二日

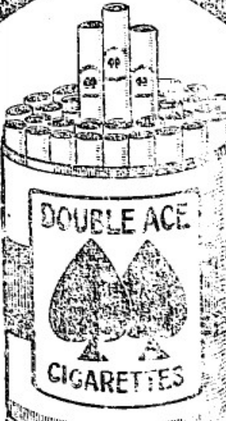
民國十二年三月五日

雙(依士)牌香烟

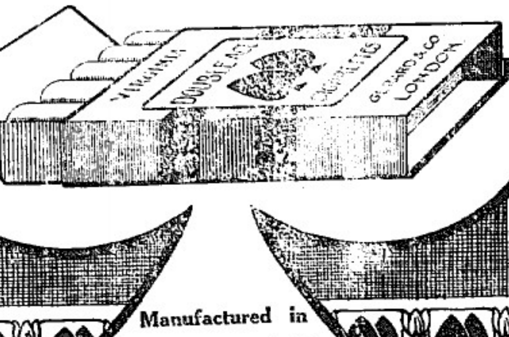
每罐五十枝價銀五角

每包十支價銀一角

美國禾眞尼亞葉製造



DOUBLE ACE
GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES



Manufactured in
LONDON

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.
(INCORPORATED U. S. A.)

萬國銀行廣告

在冊

本行實備資本有美金五百萬元儲餘存利則有美金一千零四十萬元總行設在紐約秘得實得力六十號門牌倫敦本行辦事所則設在什克三十六號門牌孜安辦事所則設在堀士廿七號聖法蘭西斯哥本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號並設支行則設在 孟末 架里吉打 廣州 高浪嗎 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 勿參連 新介島 北京 布路辣池 仰光 舊金山 加多勞地 麥加利士 散第阿哥 羅波 波爾羅士 散[illegible]明哥 上海 星架坡 泗水 天津 橫濱 爾安 青島

其餘各大埠本行均有分支行光顧所需詢問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦該行在下列各埠之支行事務

Mass. Moscow, Bahia, B[illegible], [illegible] Ayres, [illegible], [illegible], Cienfuegos, Carsdenas, George de Ab, Cient, Ceara, Genoa, Gantts, Harna, M[illegible], Ma[illegible], Ma[illegible], Merdin, [illegible]pinar del R[illegible], er of Soma, Porto Alegre, eiro[illegible], Sio de J[illegible], Rosario, Sagua la Grande, San Juan, P. R., [illegible] Spiritus, Santa Clara, Santiago de Chile, Santiago, de Cuab, Santos, Sao Paulo, [illegible] de R[illegible], Valparaiso, Vladivostok, [illegible]

本行辦理一切外埠[illegible]務來往存款自[illegible]百元起[illegible]元週息二厘[illegible]短[illegible]存款利息面[illegible]客辦理出入口欲與美國[illegible]盤[illegible]號往來者請詢本行便知本坡設在哥里亞基商洋[illegible]電話[illegible]二六二號[illegible]電報[illegible]律風六六一號

[illegible]一千九百二[illegible]年六月一號 司理人參[illegible]謹[illegible]

清導丸中國各處風行功效丕著

老年人專服紅色清導丸因其服後並無肚腹絞痛不舒及大瀉不止之虞且免痔症之痛苦故也商人樂於購服因服後腸胃有序身體清健毫無中滿不舒之患婦女樂於服用者因其利便且服後口氣芬芳能令皮膚光潔潤澤毫無紅斑刺澀之患且使月信有序也黑龍江奇克特商會文牘員薛葆元先生來書云鄙人腸胃燥結大便不利口氣穢濁十餘日大便一次須二小時之久困苦不堪言狀屢服中西藥劑毫不見效漸至形容憔悴面目枯槁人生樂趣完全喪失幸友人介紹購服紅色清導丸料見奇效不但大便通暢有序且精神煥發無病若失無以報爰寄數語聊伸謝忱紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或函寄叻坡六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵寄一瓶可也

廣恒紅爛創辦已六十餘年承祖傳秘法配[illegible]宜故能辟瘴除痰有益衛生[illegible]香[illegible]與[illegible]家適殊蘭荷僑胞[illegible]嘉許稱爲南[illegible]之冠而亦國貨之特色者也[illegible]顧格外歡迎

廣恒號 金鳳記

八兩庄每箱一[illegible]四
十包沽銀六[illegible]四元
二兩庄每箱五[illegible]六
十包沽銀六[illegible]六元

在石叻沽每箱加[illegible]銀十二元

八兩庄每箱一百四
十包沽銀三十五元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀三十七元

恒 雙福記

廣鮮生 八兩庄一百四十包每 沽銀三十元

壬戌年十一月初一日 總發行所裕行公司寓廣恒號內啓 本號電話壹九五四

汝所寶貴之嬰兒

汝之小孩最寶貴者惟此強健惟之身體健壯身體之最要者惟此正當之食料孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁強健乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠爲最適當之[illegible]料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生[illegible]十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲最健[illegible]之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處[illegible]館已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自鳥絲蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

Glaxo

緊要告白

加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司
（在英註冊）
住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號

Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd, 117 to 121, Market St., SINGAPORE.

CSE.

英一千九百廿二年三月廿號

衛安公司

石叻松柏街衛安公司總代理發行

保水血公司出造治蚊香之中國藥料能使蚊虫立斃並能除各種微生虫氣乃日衛生之要品也完全國貨物美價廉[illegible]君熱心士皆請嘗試之

施林氏 逢咳必止 除痰止咳水 第一聖藥

價目 大樽銀八角 中樽銀五角 小樽銀二角半

新濟世藥局 商標 註册

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹 東華電報

謹將此丸功用列左

一治心氣肚痛胃脘痛
一治肝鬱氣滯兩脇常痛
一治食滯肚痛血滯肚痛
一治婦女期前期後肚痛
一治小腸氣痛膀胱不過熱
一治食滯不消胸腹或嘔
一治骨熱心翳或悶疾痛
一治腎經濕熱腰骨痠痛
一治氣喘氣逆痰塞或
一治濕氣下墜兩腳腫痛

凡患以上各症一服立刻見效確有起死回生之功屢試屢驗此丸久已名揚海外老幼皆知其妙

每樽一毫半 每打一元九 批發相宜

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經閉不通血工崩漏胎動不安胎產後一切婦科百病功效如神

總代理 松柏街 衛安公司

中外要聞

中國之部

參議員反對金佛郎案意見

法國部分庚子賠款改用金佛郎一案。議會方面頗有趨於反對之傾向。衆院議員褚輔成。前有意見書發表。（已載前報）列舉五點。主張將中法銀行復業協定宣告作廢。日昨參議院議員許燊亦發表一文。題爲「異哉所謂紙法郎者」。說明反對意見。茲錄之如下。以見議會中空氣之一斑也。

自庚子賠款法國部份改給金法郎問題發生以後。國會及人民對於政府此舉。大爲懷疑。輿論羣起攻擊。國會於休會期內至特開臨時緊急會議。討論此事。其關係之重大可知矣。我人對於此種重大問題。自應以公平之觀察。爲切實之研究。且應本其研究之結果。發爲言論。以供國人公共之研究。此本文之所由作也。吾人研究此事。應分爲二層。第一。當研究庚子賠款法國部份根據法理。應否改給金法郎。如法理上應改給金法郎。則政府此舉。毫無錯誤。如法理上不應改給金法郎。徒因中法實業銀行復業問題之關係。不得不勉允法使之要求。則第二當研究中法實業銀行復業。究於中國國家有無利益。如其有之。是否國民全體之利益。如其爲民全體之利益。則國家雖加重負擔。而國民全體得享其利益。政府此舉。亦未爲過。如其不然。試問政府尙有何等理由。凡此諸點。研究明白。則不但法國賠欵應否改給金法郎問題可以解决。卽中法實業銀行復業之協定應否取消之問題。亦可推知矣。自歐戰以來。歐洲各國紙幣與現金。幾無一不差價。其中以俄之羅布。德之馬克爲尤甚。法之法郎。金紙相差。雖不如俄德之甚。然按諸最近行市。與平時比較。亦爲三與一之比。庚子賠款付欵方法。如何。據辛丑條約之規定。係按照海關銀兩市價易爲金欵。此市價按諸各國金錢之價易金。就法國而言。每海關銀一兩卽法國三法郎克七五。本息用金付給。或按應還日期之市價易金付給云云。由此觀之。條約中所稱之金字。乃對於我國海關銀而言。非對於紙而言。換言之卽金本位之金字。非現金之金字也。因各國皆以金爲本位。而我國獨以銀爲本位。各國政府爲期其國內預算之確實起見。不願收銀。（因金銀行市漲無定。）且願永遠假定一金銀之比價。以爲標準。故按照當時滙兌行市爲每海關銀一兩。卽三法郎克七五。歷年以來。皆本此規定付給。故每逢金價高時。卽每關銀一兩不滿三法郎七五時。我國購入法郎。需銀較多。因有虧耗。此之爲鎊虧。反之每逢金價低時。（卽海關銀一兩價值三法郎七五以上時）我國購入法郎。需銀較少。　餘利。此之謂鎊餘。歐戰以來。法國國家銀行之紙幣與現法郎雖差價。然國外滙兌行市。固仍以紙幣爲標準。因在法國所付出之滙欵。皆用紙幣故也。夫法國既以金爲本位。故其國家銀行之紙幣皆代表金。法國既以法郎爲單位。故其國家銀行之紙幣皆以法郎計算。質而言之。法國國家銀行之紙幣。卽代表其金本位幣之法郎。亦卽是金法郎。初無所謂紙法郎也。除非法國改金本位爲紙本位。此時方得用紙法郎之名稱。此理之極淺而易明者也。乃不謂法國公使竟有此項要求。我欲反問法國公使。法國國家銀行之紙幣。是否代表其本位幣之法郎。是否卽是金法郎。不知該公使其將何以置辨耶。財政部之說帖云。關於法律者須本辛丑條約之精神。今辛丑條約中之所稱金字之精神。既在對於銀而言。非對於紙而言。是法律上應否改給金法郎。（此金法郎卽現金法郎之意。以下倣此。）已可不言而喩。且辛丑和約中明明言按應還日期之市價易金付給。則上海規元與法郎之滙兌。日有行市。我國仍照歷年舊例。按照滙兌行市。以規銀購入法郎給付之可耳。法使之要求。儘可置之不理也。且金紙差價者。不止法國一國。今若對法一開惡例。將來將何以對付他國乎。况西班牙賠欵曾經付過。已有先例可援耶。然則前所謂第一層應研究之問題。我敢斷言曰庚子賠欵法國部份。無改給現金法郎之必要。財政部之說帖又云。關於事實者須本我國政府十年七月與法國公使所訂關於中法實業銀行復業之協定文件。如法律上認定庚項賠欵有交付金法郎之必要時。則所有賠欵須移充中法實業銀行復業用欵。以及發充中法教育經費等項。數目亦可增多。就我國本身觀察。損益互見云云。其所謂損益互見一語。可謂矛盾之極。何以言之。如法律上既有交付金法郎之必要。則此項賠欵無論用途如何。在我國固無所謂損也。如法律上本無交付金法郎之必要。祇因其用途有益於我國而交付金法郎。是必其用途於我國國民全體益。凡其用途之具體的　字。與國家所損失之具體的數字相等。而後方可謂於我國本身損益互見。譬諸損益互見者。卽所得足以償所失之意義也。更申言之。假定此項賠欵。法國承認拋棄。但以須全數充作我國教育費爲條件。如美國之先例。如此則我國國家一方面之支出雖加多數千萬。而他方面教育費則亦增加數千萬。方可謂損益互見。今觀中法實業銀行復業協定之內容。庚子賠欵法國部份現負總額爲三萬九千餘萬法郎。折合美金約四三五八•三六九二元。其用途如下。（甲）五釐金券基金。三三八五•六六五九元。（乙）教育費廿三年間。三六一•九七四二元。（丙）中政府應繳股本。一七八•五七一四元。共計三八三六•二一一五元美金外。尙餘五三二一•五七七一元。經管理公司允作爲清結中政府短欠中法銀行各欵之用。覈以上數字。賠欵總額四千三百五十八萬餘元美金。中教育費僅占三百六十一萬餘元。此外中政府應繳股本一百七十八萬餘元。及清結中政府短欠中法銀行各欵五百三十二萬餘元。兩項共計七百十萬餘元美金。此兩欵卽使亦算作國民全體之利益。合之教育費。亦不過九百七十一萬餘元美金。不及總額四分之一。其四分之三以上。則爲還中法銀行存戶存欵之用。而協定中所稱爲所謂遠東存戶之存欵是也。夫中法銀行之遠東存戶。包含甚廣。凡在遠東之外人皆在其列。中國人民不過其中一小部份耳。且卽使全爲中國人之存欵。而在中國全體國民中尤爲極少數之人民耳。夫以國家損失三千數百萬美金之鉅欵。而所得享其利益者。乃在國民中極少數之一部份。以國家本身言之。所得是否能償所失。不待智者而後知之也。雖法政府允以易五釐金券之無利證券交付我國。爲數有四萬七千四百萬紙法郎之多。然此項無利證券之償還期。未有明文。設中法銀行復業後成績仍不良。或法郎紙幣落價更甚。至如羅布馬克。則此項無利證券利益仍是落空。與其如此。不如取消中法銀行復業協定。據辛丑條約辦理。而以每年之鎊餘供我國自辦教育實業之用。較爲直截了當。乃政府既不要求法國將此項賠欵全數充作教育基金。倣照美國之先例。復不直截了當。取消協定。據約辦理。以鎊餘自辦教育實業。而願以鉅額可靠之鎊餘。易不可靠之無利證券。徒使少數存戶享莫大之利益。且以我國自有之鎊餘拱手以授法國政府之支配。而我國人民反須感謝法國之盛德。我政府之用意何在。竟令百思而不得其解也。然則第二層應研究之問題。我敢斷言曰中法銀行復業協定。非我國國民全體之利益。設法使必堅持金法郎之說以相要挾。則府如聽其取法。據約力爭之爲得計也。

〇收買膠園

茲欲卽購樹膠園八百英畝左右該園須已種樹乳開有開割者爲合格有膠園出售者祈移玉下列英文地址接洽爲荷

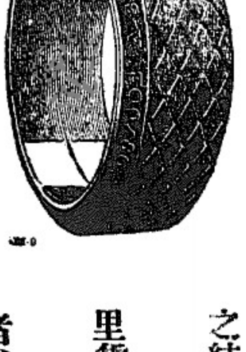
英一千九百廿三年三月十九號　　由

Bowlmer. 70 Prinsep Street Singapore.

GOODYEAR

SOLID TYRES

〈慰也羅里貨車實心膠輪〉



本公司之實心羅里貨車膠輪經多年之試驗始至有如此之結果今竟爲市上所有羅里貨車實心膠輪中之最良者矣

本公司之代售人均有出售

荷蓮有限公司敬

民國十二年三月十九日

三四洲府之與棲代表

南洋各埠要訊

◎西人爲中國失業工人請命

(檳城)啟者本月一號。及八號兩日。頭條路游戲場卅人。實旦丹蜜畏領書。以所得券資。盡半數資助平民工廠。該游戲場自開幕以來。已博得本嶼多數士女之歡迎。茲又承該主人再定本晚。將入場券欵。及場內所收入之欵。盡半數補助平民工廠。除原有各項游戲以外。該主人更請趙君卜頭助演幻術。並加入巫女非迎。西人慈善家對於失業僑工。不分畛域。竭力贊助。吾僑以同胞關係。見工人之失業流離。自應設法援助。幸勿交臂失之云云。

◎女子拒婚之新聞

檳城僑商李君。在本嶼經商多年。頗有積蓄。娶妻某氏。生二子一女。某甲愛女若掌上珠。現女年已及笄。擬爲其擇壻。商之於女。謂能嫁給資本家者。一生衣食必有可靠。則余心甚安也。女聞而蹙額。但碍於親命。未敢嚴辭拒絕。惟默然表示不願而已。頃某甲不徵女之同意。私將女許配與資本家某乙之子。某乙之子。學識毫無。人固知其爲紈袴兒也。女遂對其母云。兒斷不能與資本家之子結婚。因爲資本家恣情肆意。嗜好必多。嫖賭固無論矣。而納妾之事。又奚可免焉。吾固不願爲人奴隸以墜落吾之人格。其母聞言。遂寢其議。使其自由戀愛。許以婚事由本人自主云。

按拜金主義色彩最濃厚於南洋。竟有李女士反拜金主義一回事。這是南洋女界覺悟做人之表現。也是南洋女界進化前途之福音。但不知一般爲金錢所賣買。甘爲人做奴隸婢妾之女子聞之。不知作何感想矣。

◎華僑女學改造消息

(檳城)本嶼華僑女子公學。開辦數年。時陷於經濟困難之境。幸獲吳巧齡。李金凌二女士熱心維持。始免倒閉。近聞該校學生已增至五十餘人。校董方面。擬極力整頓。以期不負求學者之盛意。惟經濟支絀。巧婦難爲無米之炊。用特添增董事。公推熱心公益之資本家張君担任總理。並徵求各董事整頓意見。聞不日該校即行召集新董事會。共商改造方法云云。

◎緬甸土人欺侮華僑

(仰光)掘仔蚋壠智校前。華人麵店。日前有二三惡緬少年入內食麵。店主向其索欵。不但不交。且以惡聲相加。更搶他人所食之麵。傾覆桌上。出而復擲石入店。店主因見店外尚多緬人團聚。知勢難敵。俟其出門。乃呼同僑援助。幸僑衆皆具有團結心。集合包圍。擲石驅逐緬人。校前又有學生三十餘人高呼助威。諸惡緬見四面受敵。又聞笛聲四起。胆破心寒。急向僑衆求和道歉。抱頭而逃。此誠可恨亦復可笑也。我旅緬僑胞乎。此時緬人排華。無處無之。吾人果欲甘受土人侮辱則已。如其不甘。非各處遍設中華會館。打破省界聯絡一致不爲功。願吾僑其速進行云云。

◎暹京國貨暢消息

(曼谷)石龍軍路錦章國貨店。新到上海大宗國貨。其精美之處。實超出於他國之上。是精美者。爲牙刷式樣之新巧。不但較東洋貨爲優美。即較西洋貨。亦屬有過之無不及。尚有各種鋼器及宜興磁器。式樣新巧。尤爲本埠罕見之物。該國貨店並代理上海商務印書館出售各種教育用品。兒童玩具。以及其各種日常用品。均甚齊備云。

◎暹京發生鼠疫

(盤谷)暹京鼠疫流行。患者未及一時。立即斃命。其傳染之速。令人難以趨避。考其致此之由。多因飲食不慎之故。聞連日越三振及汽車公司處。因染斯疾而斃命者。已有數起。經衛生局員查悉者。亦有兩家。除將其店內所有貨件及家私等。一一消洗外。并將其未經染及之各件。均用銀針刺入左肩。灌以治疫藥水。以防傳染云。

◎中暹兩國行將通商

(盤谷)旅暹華僑。多以工商爲恒業。然如中國政府向不過問。以致消息鮮通。諸事散漫。自楊少川先生自暹返國後。到處演講中暹兩國之關係。其引爲大慮者。即教育不修。私派林立。工商幼稚。失業日多。於是一般愛國之士。皆奮焉思起。衆口一辭。謂中暹如不通好。於內政外交上皆有極大阻碍。以現在形勢觀之。將來可卜其成矣。最近如陳叔芬先生來暹考查實業。預備將來組織國貨公司。專推銷中國之出產於暹地。此事如能有成。則不但可以發展華人之實業。並且可促進居留國之商務。一舉兩便。凡愛國人士。諒當歡望其速成云。

◎英人在暹設航務公司

(曼谷)茂夕利人士丹厘氏也。近日到暹。擬組織一航務公司。可在珍他武里省。(即內地尖竹汶)採辦咖啡及購辦胡椒等物。運往歐洲。並運載貨物往近東邊各口岸。現聞士丹厘也氏已入尖竹汶埠。與該省長商議。第未悉可否邀准。若果成爲事實。則華人暹人之業胡椒與咖啡者。市情或不復如前此之濡滯也。聞士丹攏也氏前充英國商會之商務調查員。年前辭職。去年本月間來暹調查商務一次。此次復來暹組一航務公司。大約本年圓滿。即可以成立云云。

◎西人酒店華工罷工

(曼谷)孟叨區士蘿汪路法國藥房斜對面之西人某酒店。有華工廿餘名。日前侍役一班。約十五六名。忽聯盟罷工。以致顧客臨門。使役無人。嗣後探聞該班工人罷工之原由。因該酒店之書記某甲。恃勢凌虐工人。並拳脚交加。毆打華工。致令該店之一班侍役大憤。而該酒店東主不審是非。復袒護某甲。故工人無奈。始出此舉。可見工人近年來之程度與人格日漸增高云。

▲愛同學校演劇籌欵會收束通告

本會前因愛同學校經費支絀發起演劇籌欵會幸蒙諸紳商暨熱心家竭力担任共策進行籌集鉅欵感戴莫名現經日久應將手續收束務清楚妥准財政報告總計收到一萬四千九百零一元二角八占除開銷告白印件圖一冊演劇部雜費共銀九百八十二元一角一占外實收銀一萬三千九百一十九元一角七占業經陸續交愛同學校查收備用茲特開具清單連同各單據送交前來本月十七日下午二時開職員全體大會宣佈收支帳目并將餘存劇券檢點取消所有未交各條臨時由校附當經愛同學校代理總理陳君喜亭號向演劇籌欵會諸公敬達謝忱同時宣告散會合行登報奉聞統希公鑒

愛同學校演劇籌欵會公佈

民國十二年三月十九日

○承退聲明

啟者呂晏教自壬戌年與寶鼎正合創福綠街門牌四十四號正美號什貨生理向亦無異因呂晏教志圖別業爰請公人呂德酒君王水霜君王金麗君三位秉公核算至舊歷正月十六日截止所有正美號店底傢器什貨及欠人人欠均歸承頂人黃則正管理而呂晏教股本以及得利一概由公人呂德酒君王水霜君王金麗君面前收訖唯正美號呂晏教經手有與街市來往賬條自登報日起限一星期前來會算過期自悞此後正美號生理盈虧與退股人呂晏教斷絕關係如呂晏教有與人私下揭借擔保等情唯退股人呂晏教是問與正美號頂則正無干台併登明以免後論

退股人呂晏教　承股人黃則正　全啟

民國癸亥年二月初三日

○端蒙學校招收新生廣告

本校前因修葺校舍暫行停課刻下工程經已告竣定于三月廿六日(即陰曆二月初十日)開學高等國民半日各級均有缺額可補有志向學者須先期來校報名以便甄別程度分班上課幸勿觀望爲要

本坡廳律廿九號門牌端蒙學校

民國十二年三月十九日

愛同學校民國十一年收支存置數目列覽

▲民國十年份

收入項下

一收特別捐三條六千元
一收月捐六十二條四千二百一十五元
一收學金十二條三千七百六十七元五角
一收曆稅五十條一千三百四十四元
計四段共銀一萬五千三百廿六元五角

開支項下

一支全年薪金工伙一百七十四條一萬一千七百七十五元
一支雜費一百零三條二千三百七十八元五角八占
一支特別費三十四條七百一十九元零七占
一支校用教科消耗品四十八條一千二百五十九元一角
一支修理改造校舍八條二千三百八十元
一支利息一十七條五千四百八十四元八角七占
計六段共銀二萬二千九百九十六元六角二占
對除外實不敷銀七千六百七十元零一角二占

存欵項下

一存己未年結存銀九萬三千四百二十五元二角
一存民國九年結存銀三萬九千六百七十六元二角六占
二共存銀一十三萬三千一百零一元四角六占除本年不敷銀七千六百七十元零一角二占外實存銀一十二萬五千四百三十一元三角四占
一借華僑銀行來銀四萬八千四百三十九元三角五占
一借和豐銀行來銀三千五百七十七元四角七占
計四段共銀一十七萬七千四百四十八元一角六占

實置項下

一存置屋業一十六萬九千三百八十六元五角一占
一存置校具七千三百零四元一角三占
一存置圖書四十八元二角一占
一存置校械二百八十三元六角六占
一存日清尾銀四百二十五元六角五占
計五段共銀一十七萬七千四百四十八元一角六占

▲民國十一年份

收入項下

一收月捐二百條三千一百五十二元
一收學金七條八千九百二十八元
一收曆稅四十四條一千三百四十四元
一收演劇籌欵四條一萬三千九百一十九元一角七占
計四段共銀二萬七千三百四十三元一角七占

開支項下

一支全年薪金工伙二百一十六條一萬二千六百廿元
一支雜費一百一十二條二千二百四十元零四角五占
一支特別費三十六條六百廿六元六角
一支校用教科消耗品四十五條一百四十一元二角八
一支修理校舍三條三百七十三元八角
一支利息二十三條六千五百一十一元六角九占
計六段共銀二萬二千五百一十三元八角二占
對除外尚存銀四千八百二十九元三角五占

存欵項下

一存民國十年結實存銀一十二萬五千四百三十一元三角四占
一存本年結存銀四千八百廿九元三角五占
一借華僑銀行來銀五萬一千零三十元零二角七占
計三段共銀一十八萬一千二百九十元零九角六占

實置項下

一存置屋業一十六萬九千三百八十六元五角一占
一存置校具七千七百四十元零三角二占
一存留圖書四十八元二角一占
一存置校械二百八十六元一角六占
一存和豐銀行二千九百九十元零二角七占
一存日清尾銀八百三十九元四角九占
計六段共銀一十八萬一千二百九十元零九角六占

民國十二年三月十九日　愛同學校董事部公佈

飛牛頭牌

REGISTERED "TRADE MARK"

商標　登錄

Libby's

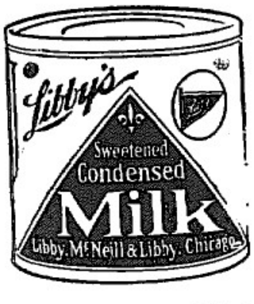
煉乳

Sweetened Condensed Milk
Libby, McNeill & Libby

此孩純係服食里美牛乳故
其身體十分強健敬告爲父
母者祈知注意購用勿謂其
價較他牌爲貴須知其功益
甚多也

代售處

太興號
元茂號
鄺南生
李慶豐



本公司始創於西曆一千八百六十八年迄今五
十餘載精製**飛牛頭牌**牛乳以及各種食物
凡牛乳出產最多之區本公司均設有機器以備
提煉凝製其物質之優美滋養之豐富海內外交
口稱譽之即美政府亦畀以保證不僅本公司自爲
擔保已也今將用法開明於下
凡開罐須在罐上有字之端以開罐器近圍邊掣
開取乳須用乾潔之匙此種牛乳可製糖果及冰
其淋亦可配茶及咖啡
此乳無論男女老幼均可服食即在有病之人亦
宜服之因其消化較易且可增助精力焉
此乳由**公利洋行**一家運銷市上各店均有
出售　購顧者認明牌號爲荷　謹
英一千九百廿二年一月九號　美國芝加哥里美廠參加俄啟

Whol sale Distributers
Thye Hin & Co.
Guan Moh & Co.
Fong Nam Sang
Lee Kheng Hong
Connell Bros. Company Inc. in U. S. A.
Agents.

招徠廣告

◎請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用─先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片配上便可剃盡
安樂自然─此刀倫易剃乜剃後面部清淨涼爽
平安無礙─此刀剃近毛脚亦無割傷面部之虞
價格小廉─所值無幾一刀片可用多次

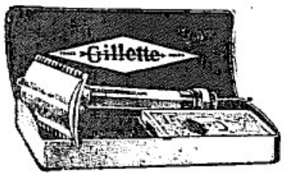
居列 Gillette 新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼
美國波士盾城居列平安剃刀公司拔露

英一千九百廿三年七月八號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd
Singapore.　啟

Gillette
Brownie

巴郎利剃刀價僅二元
居列剃刀自未貴過八元
於下之價目



請看此像盒何其美麗奪目第爾不前見其美麗之顏色
此像盒雖非真金所造而其表質敵之此即"ADVANCE"
巨鍍金飾品底爲五金之一面面則以真金鍍之者君如
購買此種飾品其價甚廉可以不必用多金而得之者所
費無幾則可購得美麗之金鍊手鈪心口針等品矣各鐘
錶舖珠寶商及什貨舖均可購買者也

18 Carat Rolled Gold
»ADVANCE«

Wholesale From the Sole Agents:
E. O. GAMMETER & Co
31 Chulia Street,
Singapore.

保用十年

民國十二年二月廿四日

注意：欲求美術贈品者

啟者敝公司年來所出之美術畫片均承海外僑胞所
賞許今特重聘名家刻意繪畫鮮艷精良光彩奪目藉
答愛吸國貨諸君之雅好茲特加製五十枝大長城香
烟一種內附贈券凡檢有五張者可以換陵波延行小

△貨色鮮艷　大
△氣味醇香　長
△唯茲國貨　城
△仰共提倡　牌

五十枝且

中堂畫一幅此次新到之長城香烟貨色愈加精美亦
本公司不惜工資以酬答我僑胞之誠意耳請留意焉

南洋兄弟烟草有限公司啟

民國十二年二月廿七日

▷祥豐金舖新張廣告◁

本號金銀首飾珠石玉器發售

◎兼理匯兌各埠銀兩◎

啟者本祥字號在南洋群島開創打金生
理經有數十餘年所造出金飾俱用十足
赤金製造屢蒙男女各界讚美久已著名
海外有口皆碑誠以貨真價實工作精巧
童叟無欺公平交易故得各界人士之所
深信也本號於各國由商大埠均有開設
爲星州一埠乃英荷兩國商賈之所
各聯號匯兌疲滯必須之也故此又然設
充在叻創立一間以後濟英荷兩國各埠
聯號之生意本號沽出之金飾到處皆能
換兌爲利便各界來往匯兌今蒙本叻天
興金舖股東等愿將天興全盤讓出統歸
我祥字號主理合股經營改名祥豐金舖
至於天興日前數目一概移轉淸楚日後
與祥豐金舖無涉先此登明以免後論至
於天興之金飾一律照常來往如蒙士商
各界賜顧請移玉至牛車水大馬路門牌
九十六號即原日天興地位小號自當破
格歡迎因恐各界未及週知謹以報聞
本坡祥豐金舖謹啟

△茲將各聯號開列

英屬

太平　祥和棧金舖
吡能　祥和金舖
坝羅　祥泰號金舖
金寶　祥綸號金舖
安順　祥和棧金舖
吡能　祥和棧金舖
吉靈丹　祥安號金舖

荷蘭爪哇屬

孖冷　祥信棧金舖
井里文　祥信棧金舖
三寶壟　祥信棧金舖
萬隆　祥信棧金舖
泗水　祥信棧金舖
巴城　祥信棧金舖
竹車　祥信棧金舖
蘇羅　祥信棧金舖
北加浞　祥信生金舖
任抹　祥信興金舖

蘇[illegible]搭臘屬

片德　祥合棧金舖
棉蘭　祥[illegible]金舖
少灣　祥珍號金舖
冷吉　祥發號金舖
丁宜　祥興棧金舖
火水山　祥興棧金舖
片德　祥興棧金舖
亞沙漢　祥源號金館

民國十二年二月廿二日

◎◎◎◎棧房招賃

在羅勿申基滿墘第六十八號與七十一
每間約八千餘英尺

地點
面積
交通　利便
棧稅　平宜

合意者請到中街三十一號合昌棧面商

民國十二年二月廿七日

建芳毛芬

註冊商標

勝源毛芬

合勝美

德律一千三百九十七號

新嘉坡老吧虱門牌六十二號

特啟者本號呀律井里汶勝源建芳鴻記毛禮芬匹銷售歷年已久遐邇馳名荷諸商會咸稱市上上品因本主人不惜工料擇選正地道芬葉製成芬匹潤澤清香氣味適口大有裨益衞生故消售最廣第自民國四年該芬盡歸合勝美號發沽并未分售別處緣近有無恥之徒膽敢混冒本庄芬匹希圖射利實人非淺鮮曾登報告未能週全茲再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內[illegible]爲記故再特佈告俾知所細辨焉蓋本主人精益求精再加料選製以期諸商會之賞鑒茲特將建芳勝源商標請當地[illegible]注册登明登報佈明須知週知以杜僞冒設敢再以僞亂眞或將貨物[illegible]或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當控究倘諸君[illegible]得知其作僞之[illegible]前來報明引獲必[illegible]重謝合併聲明各宜自諒[illegible]商[illegible]正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老巴虱街六十二號門牌合勝美號諸商會光顧者祈玉臨購買當格外歡迎俾免貽悞特此廣告

兼代理暹京大豐酒廠暹只爐[illegible]發兌

呀律井里汶勝源建芳鴻記 [illegible]

叻合勝美

民國十二年一月三十[illegible]

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險[illegible]格相宜賠償快捷[illegible]翁光顧請移玉至嗎吉寶得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號[illegible]此佈

英一千九百廿二年九月十八號

HOODGLANDT & CO

INSURANCE

117/121 Market Street

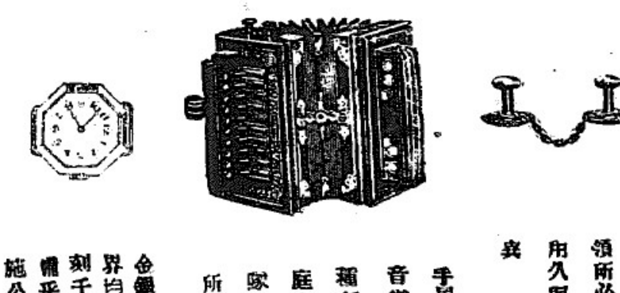
Singapore

地址 大坡大馬路

先施有限公司廣告

Incorporated in Hongkong

電話 1588



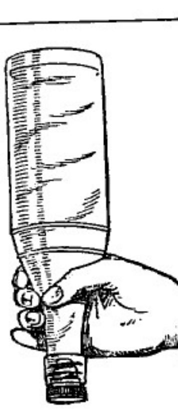
呼裝領鈕爲企領所必要價平用久與金製無異

手風琴乃音樂之一種無論家庭中或結隊行旅均所必要也

金銀手鐲男女界均所必需一刻千金豈可不備乎此種以先施公司所售的爲佳

◀飲汽水之唯一良機▶

君乎爾之汽水已可以小費而得之何苦須多費爲君可自製自用之梳打水十五仙之費用已足以製出一打罇之汽水矣其餘如薑啤寧蒙（均木旁）克臃梳打及一切甜味汽水均可製造其氣味與平常汽水無別英蘭之殷商富戶均購買此種自製汽水之物料而自製之請即函詢其唯一代理人自能令君節省費用不少也



唯一代理人地雲售賣代理公司

賣部設於星洲羅敏申路九十四號門牌

醫院酒店俱樂部等均予以特別相宜之價格

民國十二年三月二日

一三十

SOLE AGENTS

DEVON SELLING AGENCY

(Devon Estates (Malacca) Ltd, Selling Agencg Dept.

94 ROBINSON ROAD SINGAPORE.

承退聲明

啟者本坡丞勿基律仙吊橋頭門牌二十號瑞發公司米郊生理係陳啟惠佔有股份向無異議今因陳啟惠志圖別業願將所佔之股份頂與瑞發公司承受經于壬戌年臘月三十日截止結賬此元月廿六日當公親陳朝先生面前核算[illegible]割清楚此後瑞發公司盈虧與陳啟惠無涉倘陳啟惠若有與街頂來往轇轕擔保揭借等情惟向經手是問與瑞發公司無干特此聲明以免後論此佈

民國癸亥年元月廿八日

英一九廿三年三月十六號

退股人陳啟惠 承股人瑞發公司 仝啟

棧房招收貨物及抵押廣告

The Oversea-Chinese Bank Limited

逕啟者本銀行特備棧房數間專爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲揭借銀項均可向本行磋商當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

華僑銀行署司理陳錫光啟

聲明廣告

敬者石叻小坡美連段細律門牌一百一十一號福源興飯店生理原係鄭九金營業今因志圖別業已將該生理收盤此后轉稅與陳亞古擇日開張生理倘從前福源興有與街前來往貨項及揭借世保等情請就此一禮拜內向他經手是問與我陳亞古無涉先此聲明免滋後論

陳亞古披露

中華民國十二年三月十三日

福合茶莊

特別（特展十五天）減價

（特色單欉奇種）

本莊各種名茶自大減價以來頗蒙各界踴躍惠顧茲爲特別優待起見將減價之期續展十五天由古曆十二月十五起至十二月三十日止以酬惠顧諸君之雅意焉

茲列原價收七折

玉華不知春正單欉 四兩八元 每泡七角

雲岫肉桂正單欉 四兩五元 每泡五角

天心正六紅鷄單欉 四兩三元 每泡三角

紫雲岩正提單欉 四兩二元 每泡二角

瑞泉岩正欉奇種 四兩一元五角

天井岩牡丹正欉 四兩一元 每泡一角

本號刊送玉歷至寶編諸君來取不收分文

陳英記二五箱武彝名欵名茶發兌

二馬路二吊橋馬車街頭門牌七號福合茶莊披露

民國十二年一月十日

一三卅

廣東

孫中山返粵後之種種消息（十）

▲烟賭之盛況 新會城烟賭。觸目皆是。昨訪員繞城一周。略爲調查。計開南門外大市街賭四舖。正市街一舖。正市橫街一舖。青雲路五舖。縣前街烟館二間。賭二舖。西門內大街賭三舖。蓮龍街賭一舖。西滘市北盛街賭十八舖。烟館二間。西榮街賭三舖。咸魚街賭八舖。大利日夜票廠一。東華街外賭一舖。牛屎塘街進利白鴿票廠一。城內十門樓街票廠一。均日夜兩場。各賭館門首。皆以白紙長條。大書特書（某討賊軍某支隊某營辦事處）字樣。其怪狀有如此。

▲新會舞獅之鬧熱 前月劉震寰。藉口慶祝劉就職一週紀念。稟請縣署定日演戲舞獅。劉已批准。某等且已訂定大中華班。不料爲第五獨立旅長陳家威禁阻。均大爲掃興。而舊曆新年舞獅仍甚鬧熱。計日來舞獅到台城者。二日有南坑山塘。三日有邑城第三堡。四日有潮平洋路。五日有南關合心堂。六日有山要翎彭城堂。七日有橫湖堡。八日有三合塘儒堡。九日有縣城[illegible]慶堂。十日有平勝堂。此外如海晏那扶上澤公益四九海口新安五十等區。連日均負獅抵城。到縣署跳舞。縣長劉裁甫。引爲喜樂。每一獅跳舞。則獎以綢布旗幟及銀幣數元。殆所謂與民同樂者歟。惜兵匪縱橫。吾民方食不下咽耳。

▲北江確有戰事 北江發生戰事。連日頗有傳聞。唯其實相若何。外間每多揣測。茲據由界[illegible]陳軍旅長謝文炳。自陳氏失敗後。退駐北江英德上游。欲保全原有位置。曾分向各方接洽。朝秦暮楚。宗旨靡常。前經投誠於陳軍後。又派代表與沈部接洽。願受編遣。旋近聞沈軍奉命移防西江。遂乘機發動。并謂係奉孫大總統命令。向韶進發。于昨廿四日。與駐防樂昌之沈軍。發生衝突。沈軍旅長沈志威所部沈鏞兩團。督隊拒戰。謝部不支。被獲槍械數百枝。俘獲長士兵數十人。現聞謝部已由九峰退入湘境。戰事業已結束。沈部援軍。昨已有一部回留。特將情形呈報省聽。當歷戰時。沈軍在陣地拾獲謝氏命令一紙。署謂沈軍敗退回桂。奉孫大總統魚（六日）電。着謂北江等語。沈旅遂將原文呈沈鴻英。適孫中山秘書譚延闓。廿六日奉命赴兵工廠。訪沈鴻英。沈將命令交譚秘書長參閱。詢問有無其事。譚即回省轉報孫中山。中山謂余魚日尚未到粵。何至有此稱命令。或係江門大本營所發。譚秘書長遂將此意函復沈氏。雙方業已冰釋矣。

▲教育職員請願徐省長 廣州市中上七校教職員。因經費問題。於昨廿六日下午。聯謁省長。請示辦法時。適省長赴大本營會議。遂改期廿七日。再往謁見。徐省長親爲接見。謂教育向所尊重。余此次出任艱鉅。亦欲于教育一途做做工夫。故甚欲因各位會談。今得諸君聯袂而來。正可藉此研究。查粵省稅收不下三千餘萬。用諸教育一途者。有十分之一否。各教職員答以每月僅廿萬元。尚要拖欠。致令同人枵腹。請省長設法先清舊欠。徐言現在軍隊雲集。需餉甚急。非俟軍事收束後。恐難辦到。然目前救急。當可盡力做去。不致再令諸君爲難。各教職員請先撥二十萬元。徐答以數目過鉅。難斷定。總之函致兩廳。極力籌措就是。各職員請下手令。以便自向財廳請領。徐言不必手令。手令不是一定可靠的。如庫有存款。即一去可矣。各教職員以徐省長既允勉爲籌措。則此款或有給領希望。乃唯唯而退。不知結果如何耳。

▲籌餉局不即歸併財政廳原因 滇桂各軍。前以財政尚無負責人。而各部伙食。又迫不及待。於是有籌餉局之設立。此原屬一時權宜之計。如各軍餉有着。當可隨時撤消。但該局自成立後。各賭商以未得政府之正式保障。頗形觀望。故無若何起色。至擬將該局歸併財政廳一層。於財政統一上。未嘗無補。但有明令開賭之嫌。是以未便遽行。且於各軍餉項。未有確切把握以前。尤不輕易談及。恐事實上有所不能云。

▲省署秘書長尚未定人 廣東省長公署秘書長一職。自徐省長甚屬意於謝英伯。迭經再三請謝氏。勉爲擔任。但謝尚無允就之意。將來屬何人。刻下似難斷定云。

▲市廳四局長易人 孫市長昨廿六日由香港返省。即赴市廳接事。隨即呈請省署委任公安財政教育四局長。公安吳鐵城。財政黃芸蘇。公用李世榮。（現任該局取締課長）教育簡佑民（某某工[illegible]科畢業）現任[illegible]現居上海。未到任以前。由教育局學校教育課長王仁康代理。財政局定期三月一日交代。教育局則今日廿八交代云。又稽查工務局長委林逸民。衛生局長委江逢治。江現在滬。未到任以前。潔淨課長彭回代理云。

▲省梧輪船被留之交涉 梧南盛輪船。前因[illegible]戰事。被某軍扣留。俾供差遣。運載軍隊。該輪船公司經理劉某。以擬屋風雲已息。航行應及早恢復。連日與該軍長官接洽。懇其早日將船放行。以利交通而維航業云。

▲沈軍準備移防又一說 沈鴻英奉中山分防命令。連日經分令所部。準備移防西江。目下分駐北江各部隊。爲第四軍沈榮光所屬。參謀長沈秉強。日前代表來粵。歡迎孫中山。一連兩星期。均因他項任務。留駐廣州。沈鴻英以北江部隊。行將開拔。特令行該參謀長。趕速籌備。該參謀長即于一號早乘車返韶策劃一切云。

▲沈鴻英力辭駐粵桂軍總司令 孫中山委沈鴻英爲駐粵桂軍總司令。經已見諸命令。惟沈意原欲就兩粵邊防督辦職。至駐粵桂軍總司令。則沈以桂省軍事。初未統一。其加入滇桂聯軍東下討賊者。亦分劉震寰劉玉山等各部。各有主帥。統一實非容易。且己之能力。亦恐不能[illegible]統率駐粵桂軍之權。故向孫中山力辭。仍請委爲兩粵邊防督辦云。

▲徐漢臣扣留李一諤之通電 廣州大總統。許總司令。徐省長。滇軍楊司令。蔣范兩總指揮。第四軍張軍長。石龍劉總司令。汕頭李部長。洪處長。尹李鄧梁四師長。江門陳軍長。梁軍長。程莫古三主任。順德周師長。各報館均鑒。竊以鶴山縣長李一諤。昔甘心助逆。抵抗義師。自西江軍興以來。猶復蒐刮民膏。輸將逆軍。迨陳氏敗竄。自知難逃法網。則多於假借。冀逭其罪。竊恐周師長來攻。則請漢臣協防。方念伊悔過自新。亦不必咎其既往。且漢臣待人接物。常存忠恕。以故自移防以來。處處謙讓。未嘗稍存嵐儀之意。乃彼狼子野心。不忘故主。內則步步設防。驚擾市廛。外則多方接洽。以圖再舉。近竟大膽猖獗。勾引漢臣部屬。不意天心厭亂。所謀不臧。機密敗露。漢臣爲保全地方。防微杜漸起見。不能不制之先發。竣於有日將李一諤嚴行看管。令彼部屬自行繳械。俾絕亂源。以防不測。所有李一諤謀亂之罪。國家自有常典。漢臣未能專擅。祇好暫行看管。靜候大總統明令辦理。謹此電陳。伏維鑒察。東路討陳軍第八師師長徐漢臣有（廿五）印。

▲梧州西軍攻陷封川城 西江上游一帶發生戰事。迭經紀載。頃聞昨因二月廿二日。有沈軍一部。由梧東下。駐紮封川江口之東軍。劇戰兩日。東軍以兵單彈竭。急向下游退卻。沈軍遂攻陷封川縣城。葉縣長挾帶縣印。扒城而逃。現在距城四十餘里之某鄉局。暫行躲避。昨日專足來省報告 刻下西江上游一帶。已無戰事云。

▲朱培德部抵省之先聲 中央直轄滇軍總司令朱培德。此次由桂奉命來粵。所帶部隊。內有游擊二十餘營。現將盡編作梯團制。業委任師充該軍副司令楊白里爲游擊第一路司令。在仙湖街設立司令部。並委趙石泉爲總指揮兼梯團長雷殿洪爲支隊長云。又函云。朱培德此次奉令來粵。集中三水。現特秉時攢充兵力。又委趙璠爲游擊第一路總司令兼獨立梯團司令官。分派幹員。設法招撫。聞已通電各屬營縣知照。俾免誤會云。

葉奇可限半句鐘即止頭痛

痛痛痛痛痛痛痛痛痛痛

每包八占

此散之特色在於葯小功大服後無作悶及胃之苦我葯祇重壹分半而別家之葯歷重式分六釐而且見功又不及我藥之速此外更可以治各種牙痛最好服後兩點鐘內再服調胃丹十二釐（卽藥兩筒）更爲安當但買藥之時須辟明買葉奇可的頭痛散然後不致誤買別家之藥

◎請觀調胃丹與調胃丸之特色

此藥之好處經各大紳大商來書稱讚者有百函之多十一月四日國民報在本坡新聞稱此藥爲藥驗價平誠非過獎蓋因此藥確有勝人之價值也茲將治症列後
消滯 除濕 潤腸 活血 心中煩悶 飲食無味 大便燥結 皮膚痕癢 氣緊欲咳 手足倦痛 牙痛 每日兩片時各等症藥到即見功此外另有特色者三欵其一此藥不寒不燥雖平日常服附子玉桂之人服此藥之後不覺性寒凉其二則此藥服後無發肚作痛之苦其三則此藥係瀉中有補補中有瀉雖老人童子亦皆合用此爲特色之三此外更有一種特色係調胃丹所獨有者即此丹用膠筒入藥極其清潤入口不苦裝飾華麗貯藥之膠筒人人見俱疑係玻璃所造可知其精美確是令人可愛若論功效則調胃丹與調胃丸各有所長最好每樣分試便知其優美各有所屬也

調胃丹每包二角調胃丸每包角半可作三五次用

批發處石叻牛車水大馬路結蜜廟對面鑲牙玉器店樓上中醫生葉奇可

寄賣處 金勝 大馬路德壽棧藥店 長春堂 詩安堂 余仁生 二馬路萬川和 德興盛 厚德堂 吊橋古友軒 臨安公司 孖廟廣潮盛 張裕田 結蜜街 萬泰和 裕和堂 長泰街口 保滋堂 欽和軒

民國十一年十月十四日 亥

福建

福州通信

△省長問題之大暗潮　明倫堂省議會兩次倒林運動。已誌前報。其時適值陰曆年關。社會各有私忙。其事因而暫緩。然　間早有薩鎮冰氏陰歷正月初七日再就省長職之謠言而主動者亦復一再揭帖宣佈其原定宗旨。故稍有智識者。皆知入正後。民政方面。必有一番變動。本十九號。（卽陰歷初四。）省議會中。果有第三度國民大會之謠集。決議後。於二十日由代表何秀先二人。入謁林省長。政務廳劉伯瀛接見。何等述民意。勸省長暫時養晦。劉政務長答謂。此等行爲。近於强奸民意。他日更有數十百人之謠集。亦足倒今日所舉者。當時無甚確實答覆。以林省長不在署。未便解决也。聞此事林省長態度頗爲强硬。因目前下游公民會。由許司令轉到一電。絕對不承　林爲合體國人之公意。且言省中果變動。則下游另設政府。與省中脫離關係。許司令並月遣孫本戎奉勁旅二千來閩省保護之信。而日前倒林派中所夾雜之國民黨分子。又聞孫中山有密函切責。着其一致擁護。該分子等得函後。風潮稍減。林氏既有外援。自不能容易下台。倒林派之能達到目的與否。當視其實力如何。現在省垣足爲實力援助者。惟海軍與王總司令而已。海軍與該派所擁之薩上將。雖有關係。然全部實力。係操於楊砥中司令一人之手。楊素知大體。每事輒衆成於杜錫珪總司令。杜一意不欲使桑梓再有兵事。故徹底陸戰隊入城。爲王伯川司令攔回。戰機已後。卒以和平了結者。卽對濟　阻止。則楊氏之不援助倒林用兵城中。灼然可見。王總司令日前派兵　護省議會。頗有援助倒林之嫌疑。但據內容觀之。又有以知其必不然。蓋前浙盧遺其參謀長范毓靈來閩。王司令遣參謀張蕚基報聘。嗣浙又有少嘉公子之蒞閩。而染鴻志吏家麟吳洗戈等。復絡繹於道。是現在閩浙兩省間之交甚固。浙盧素崇孫段兩先生者也。此中關係明瞭。王總司令當然不因少數人之慫恿。援助無關係之薩上將。而攔倒孫中山所委任之林省長又可知。是二者皆不爲倒林派之實力援助。則倒林派發展。似乎甚難也。

△孫中山電責民黨各要人　此次擁薩倒林。國民黨支部態度。殊覺曖昧。爲林省長所不滿。茲聞孫中山亦認國民黨支部爲此事之主動者。昨有電到閩。嚴責支部負責展雲及陳蕚陳銘鏞等。中有（爾等如甘爲薩鎮冰屬犬禍將滅頂）云云。措詞極爲凌厲云。

△薩鼎銘用人行政之預聞　薩鎮冰現已經兩度辭後會議。推爲福建省長。洪之日來情勢。閩局如無重大變化。則林去薩繼。實爲一種當然事實。茲聞薩氏於用人行政。已早有計劃。政務廳長一席。屬之陳之麟。閩海道尹一席。係屬李毓桂。警務處長一席。係　鞏。印花處長一席。係屬之毛一豐。其餘尚未　。惟陳鞏與薩。尙不接近。能否就職。仍未可知也。

△葉青眼反對改選總司令　日前省議會改選薩鎮冰爲福建省長後。卽有閩南公民大會主席葉青眼來電反對茲事。昨閩葉氏以馬江天后宮又有改選福建總司令之事。於二十日及致電省議會及各機關長官各社團各報館。表示其不能承認之意云。

△商會請履行紙幣之信約　總商會昨具呈省長署。以城台各錢商。被福建銀行倒欠票幣。前經奉准指定於酒等捐欵。按月撥還。以免商民損失。惟稽今多時。尙未　實行。商情疑慮。而金融因而不能活動。本會爲商民代表。負有維持市面之責。應請飭長履行信約。俾商家不至受虧無害。金融有活動之機。商界幸甚。閩人幸甚。云云。

△孫趙兩軍之血戰　駐紮西門外沙堤鄉之黨人趙海。與孫國鎮部下。爭奪糧餉事。夏歷本初三日。抽調軍隊。襲取超山。孫軍駐在超山寺者無多。遂告敗北。然餘兵退回浦口。遂集合大隊。圍攻沙堤。初四日爭都巡鄉太保廟。經過沙堤園石門街及十四門橋等處鄉。各人民均須供給糧食。孫趙交綏後。趙軍被擄八人。孫軍被擄五人。至昨日止。兩方戰事。尙未休息。孫國鎮誓必得趙海而後甘心。海軍方面。幫助孫氏。已於初七日運撥大炮。前往助戰云。

△會長之逐鹿　教　會長。已十年不改選者。年內王修已將會印呈　教育廳。夏曆正月內定改選會長。而逐鹿此會長者。不乏其人。會員以中小學教職員居多。城南教育促進會。亦佔一部份。照資格而言。王孝泉林　等爲相當。然今日之有勢力與運動者又有人。日來聯絡會員甚多。妄想爲會長者。以林某吳某爲最酷。究竟不知鹿死誰手焉。

△孫軍已迫浦邑矣　孫傳芳下動員令出兵入閩一節。已成事實。茲據確實消息。孫軍前鋒以迫浦城。日昨孫傳芳電告厦門劉冠雄。思謂不久可以握手于城內云云　劉氏轉電薩上將。昨薩上將已囑將該電文抄送王　司令。聞王總司令閱電後。以全閩大局。正在　籌對付之辦法云。

建甌通信

△浦營允縣視學　建甌縣視學。原係一人。嗣因地方遼遠。視察苦於難周。現仿照閩侯成案。增設一員。以浦營允任。已於十八日呈報就職矣。

護防咳嗽

恐久咳成爲癆瘵也

咳嗽之症往往累及生命蓋久嗽痰長不治成爲癆症矣人皆知癆病爲不能療治之病　人皆稱異韋廉士大醫生紅色補丸曾經救治無數之患咳嗽吐血盜汗等症以及將成癆瘵之象者矣須知韋廉士大醫生紅色補丸以及其餘治癆之諸藥亦斷不能療治癆症也其所以能治之者乃藉此丸有補血之功力血液强健能使肺體康壯肺體旣壯其疾自消矣是以閣下若患咳嗽爲他藥所不能醫治者立卽試服韋廉士大醫生紅色補丸可也卽如吉林長春永生祥莊客張星垣先生之證據卽可知矣張君來函云鄙人因辦理櫃務勞碌過度致患氣虛咳嗽飲食稍減之症服中西湯藥多劑毫無效果幸有友人係福聚棧執事謬閱身書談及伊早日亦患是症服用韋廉士大醫生紅色補丸功效甚著鄙人遂依余思微細丸藥能治斯病亦將信將疑閱報載治病益衆當卽購買二瓶服訖病勢覺減後有購服病體若失食飯香甜身體復原果見韋廉士大醫生紅色補丸功效卓著始知吾友言之不謬也倘諸君有患此症者祈爲購服可也蓋是丸爲血虧腦疲所起各症之聖藥卽如　血薄氣衰瘋濕骨痛　腎尻　楚　筋系刺痛　皮膚諸恙以及婦科各症尤爲神效韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

此小兒前患輕瘦乏力

及試服嬰孩自己藥片變爲强壯肥美矣

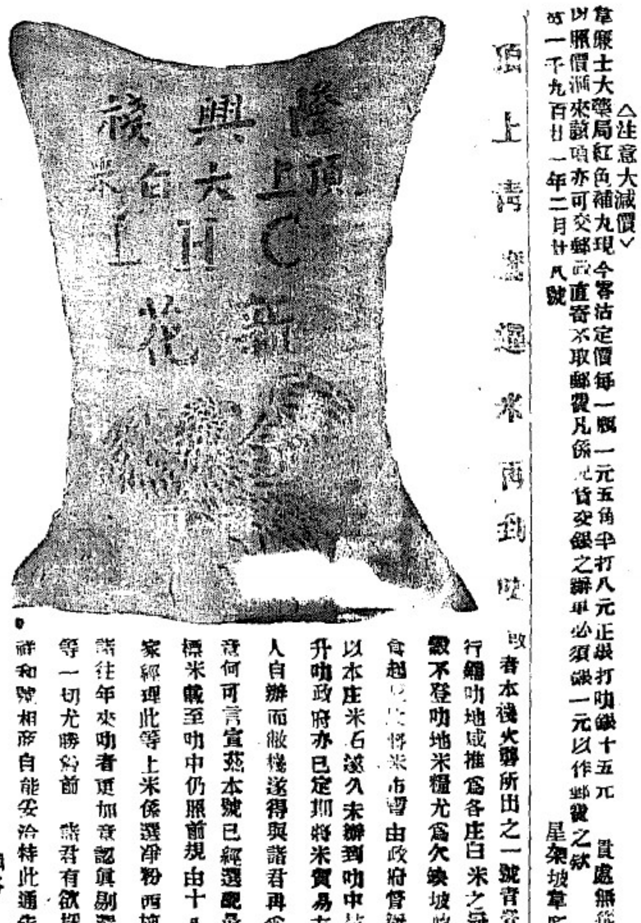
東三省營口車站事務所范蓮成君將其公子之玉照及保證書送至敝局並欲刊登報章廣告天下之爲父母者知所取法也其函云小兒三四個月之時因母乳不足以致小兒亦漸漸羸弱後兒嘗口報上所述嬰孩自己藥片之功效卽與之試服及服後漸見肥胖後再爲備服是藥片竟更覺較前尤爲肥胖矣嬰孩自己藥片係英國通用小兒靈藥專治嬰孩胃弱不化大便閉結肚痛腹瀉傷風發厥及蛔蟲等患可免出牙痛苦能使小兒得天然康樂之安睡並能循序長成如尊處無從購買祈卽寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士大醫生局原班郵寄一瓶可也

△注意大減價√

韋廉士大藥局紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正銀打叻銀十五元以照價滙來該項亦可交郵政直寄不取郵費凡係己貨交銀之辦單必須銀一元以作郵費之欵　貴處無從購買此藥可函一千九百廿一年二月廿八號

星架坡韋廉士藥局謹啟

頂上香滑還米兩到啟



敬者本棧火礱所出之一號香蕊標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠詎自前年歲歉不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見將米市悉由政府管辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而機遂得與諸君再爲相見欣慰之餘何可言宣茲本號已經選配最上等之香蕊標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加認眞剔選故其香味等等一切尤勝從前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告卽請公安

民國十一年四月廿八日　暹京隆興網略　敬

註冊商標別人不得冒

△告白

敝號乃係公司生理設有正副兩印正印帶書號乃專門出入總辦之任副印即係兌貨印乃收眼領貨之用乃敝號章程條約上不許代人擔借及擔認等事從茲陽歷三月十五日起凡領貨必有兌貨印及許耀宗簽號方能有效否則皆主自誤合行登報以招明徵此佈

民國十二年三月十五日

大坡老巴殺口協昌號披露　田

○有新貨倉出賃

茲在水仙門大馬路即安立門大禮拜寺對面之新樓有貨倉多間出賃有合意者請與美也兄弟公司接洽爲荷

民國十二年二月廿一日

Apply to Meyer Bros 14 Collyer Quay.　十

◎平益號◎

代理上海科發大藥房各種靈驗藥品

設在星洲大坡大馬路門牌八十一號開號

家家不可少的是什麽？

就是科發

長壽家庭藥

此藥庫內有內外科靈驗良藥十四種幷有紗布棉花橡皮管溺管等日用零件又有家庭用藥指南小書及對症用藥表以便病家知衞生防疾之道及用藥醫病之方統裝一匣售銀四元　外埠郵費照加

眞便宜貨

凡欲謀家庭幸福者不可不購一盒

民國十二年二月二十日

平益號啓

AMERICAN DRUG Co

(SHANGHAI)

PROPRIETARY PREPARATION

STOCKED AT

PENG YICK STORE

81, SOUTH BRIDGE ROAD,

SINGAPORE.

Sole Agents For:

SINGAPORE, MALACCA & JOHORE

茂園公司茶莊

登錄商標

茂園棧

武彝名色　安溪觀音　酒餘飯後　明目清心　批發零沽　一律歡迎

夫茶之爲用廣矣可以淸心而可以明目可以提神助消化於衞生上誠不可少之飲料也然其培製多習舊法雖有茶之質美氣味之香若不隨時改良力求進步欲其不壓而暢銷各處稱飲食界之上品爲衞生家之臂助其可得乎本號不惜工本揀選名茶殫心研究精益求精故所發明之茂園大湖水仙極品鐵觀音稀品雪梨徽庄上烏龍上等白牡丹上等鐵觀音皆美價廉向來銷售各埠茶樓酒肆凡有嘗試者莫不讚嘗稱美爲龍巖崔古天台佳品今爲提防假冒特向當地政府註册登錄商標藉杜無恥射利之徒而免魚目混珠之弊請諸君光顧請認玉帽爲記庶免致誤此佈

本號內兼售正莞水仙　文圃名色　文圃小種　如假包換童叟無欺

厦門馮大樹藥名喉藥粉總代理　總批發

茂園公司啓　門牌五十一號　新嘉坡源順街

民國十二年二月廿六日　巳

實壟光鼎山機器大磚廠

本廠自開辦以來所造出之大磚極蒙各界歡迎今欲推廣銷場起見不惜重金再加聘有經驗機師督工故近來造出大磚色澤美麗性質堅實擊音響亮較諸市上所售者不可同日而語矣倘荷賜顧請到源順街五號鼎盛興相商便妥德律風一九四一號與造廠德律風二四六三號此啓

民國十二年二月廿二日

鼎山公司機器廠啓　十

緊要告白

啓者本公司前有委田春圃爲司理掛沙人因事辭退並即日將該掛沙取銷以後田春圃之一切行動與本公司無關特此登明俾衆週知

檳城元裕公司　戴淑原　戴子丹　仝啓

英一千九百廿三年三月六號　乙

吉舖出稅

埠板路頭門牌第一十八號三層樓舖全間今要出稅合意者請移玉至玻璃後街第二十號門牌楊集茂號面商此啓

壬戌年七月十四日　楊集茂告白

○特別大會第二次展期通告

本總商會於本月十二號延期特別大會業經會董薛武院君等十三人公函會請展期遂公決展限一星期續開大會表決在案茲特照議訂定三月十九號即癸亥二月初三日星期一下午三時續開第二次延期特別大會仍請合會員蒞屆時到會公同解決爲盼　川

民國十二年三月十七日　新嘉坡中華總商會啓

○曾介民緊要啓事一

麗澤怡保中華女學校自民六開辦僑衆維持中間幾經變遷曾無蹉跌逮民十因註册事無人負責介民以手創斯校艱難締造不忍坐視錯減乃追隨各校註册復以經費無着由學生組織白話劇潮本其改革社會之心以濟母校燃眉之急除由本埠開演外留其餘勇不辭勞瘁再往[illegible]除續演更蒙吾僑熱心士女諒解學生演劇之微誠踴躍贊助苦心之下指導一切慨慨輸將本校生機於茲自頼諸吾僑樂助之款約三千八百餘元除當時用費以外分文不出領用支拄經年挽救無術校命因茲斷矣介民個身教育垂二十年一息尚存此志不懈竭力營救曾無補於萬一以副諸先生熱心敎育之盛意又不能經手結束將當日輸財出力諸先生芳名一一刊諸報端以彰盛德挽天棘地徒喚奈何祗有掬誠望風致謝而已僑界明達幸垂鑒焉

麗澤怡保前中華女子學校校長兼經理曾介民謹啓

○曾介民緊要啓事二

介民能鮮碣薄忝任怡保中華女子學校校長時値杭陧經費無着介民不忍碩果僅存之女校烟銷霧散爲一時權宜計兼膺經理任職期內曾向諸君揭借欵項以維校務原擬經費有着即行璧還孰意籌欵告終變生意外事與願違萬分抱歉然無論如何決不敢辜負諸君之盛情該揭借欵項共銀壹千四百零二元四角三分曾刊徵信錄宣諸僑衆今無法籌抵當由介民個人完全負責緣介民因公負債原非得己負責之欵一時無以應命力稍能及暫當籌還佈腹心諸希鑒諒

麗澤怡保前中華女子學校校長兼經理曾介民謹啓

民國十二年三月十六日　田

承頂聲明

啓者本坡振瑞律門牌二十四號裕美公司轉千樹膠九八生理黃有平陳乘流二人原佔有股份兩份異[illegible]今因黃有平陳乘流二人志圖別業願將所佔之股份頂與裕美公司承受轉于民國十一年十二月三十一日截止結眼當公親周如切皆黃起君面前核算歸斷清楚此後裕美公司生意盈虧概與黃有平陳乘流二人無涉而裕美公司司理人黃天寶君亦于本年二月二十八日將職任交卸清楚倘黃天寶君有與人轇轕揭借擔保等事自登報日起限一星期內到裕美公司與黃天寶君理會若逾期不來乃係自誤與裕美公司無涉先此證明以免後論此佈

各流字（均下從金）

（田）

中華民國十二年三月十三日　退股人黃有平　陳乘流　承股人裕美公司　仝披露

黃天寶啓事

啓者鄙人向在裕美公司當司理之職現因事務紛繁兼職已於二月二十八日將現職交卸清楚此後裕美公司生理鄙人概不負責此佈

中華民國十二年三月十三日　田

重建岡州會館第一期捐款

芳名列左　（恕不稱呼）

羅承德二千元　簡錫臣二千元　朱廣圖千五百元
朱有圖千五百元　朱智之一千元　張昭一千元
石奕焜一千元　李華燮一千元　彩[illegible]五百元
朱褒廷五百元　朱褒賢五百元　陳廣志三百元
朱樹南　簡榮茂　肖生　黃瑞　黃延文　廣致和
源昌生　同機　以上各二百大元
簡錫臣百三十元　陳瑞南百二十元
楊柏子　羅承傑　歐陽劍泉　李仁昌　黃[illegible]章　張旭宸
朱祝宸　鼎和　溫根盛　陳卓如　陳月川　源安泰
春泰　廣壽隆　德興隆　盧榮忠　馮成錦　簡昌漢
生鬼昌　羅氏藥房　陳偉石　羅熾南　盧巨川
麥逢泰　乘和興　祥發　以上各一百大元
黃錦棠七十元　胡仲凱六十元　巨成行六十元
萬興隆　黃獻丹　胡亦如　謝文選　朱煥林　李耀常
黃耀南　謝富　胡步朝　羅以棟　趙北鴻　梁鐵紳
周紀常　鄧子森　朱瑞長　簡塔　黃子長　阮松如
謝熾南　譚保天　甘澤　陳澤棠　鄧昌娛　鄧家聯
羅銓　黎松山　歐陽達泉　陳傑生　黃碩卿　黃文[illegible]
朱星樓　謝浩　陳廣聰　謝叔乾　鄧植廷　裕昌
怡泰　兩合　聯商　日恒　黃偉儒　德彰
李伴　蓉伯項　廖恆生　以上各五十元
鍾冠洲　朱瑞波　譚瑞初　李子精　胡紹英　朱育之
羅齊棠　陳荊山　馮昭相　歐陽卓山　朱樹榮　羅[illegible]
煥南　以上各三十元
庚記廿五元
何佐廷　薛煥光　趙英華　朱若彭　簡嘯石　何華沾
簡秉年　公和泰　以上各二十元
朱兆榮十五元　朱兆康十五元　施德才十五元
黃邦　張昌　鄧德昌　林炳章　蕭偉如　朱芷馨
黃公璇　陳立卿　朱朝貴　陸長　鄧耀衡　甘仲裳
陸松　歐陽朝　簡袞卿　譚汝鴻　羅天甫　李省之
陳芬　林業隆　歐陽林　張錦成　馬二記　李泰
陳祐記　朱昌滿　李詠沂　朱蘊初　[illegible]滿　陳楨櫧
何光然　歐陽來　梁梓雲　簡焯勳　謝鴻南　歐陽[illegible]
馮長盛　蕭耀樹　陳耀榮　吳耀波　譚桂　歐陽添
何逢生　以上各十元
歐陽德　范文標　伍文海　朱仲華　張奕　謝伯騏
英炳樞　陳順　伍厚德　黃鋭予　[illegible]林　黃麟裕
陸明思　區滋　簡永顯　鄧巨　梁明杖　容護
羅理祥　簡榮鋭　梁毓才　呂耀池　簡時[illegible]　李國民
黃振威　簡廣沅　簡子貴　李輝　郭占　以上各
五元
龍山林四元　龍朝四元　羅以鐸四元
羅炳芬　朱炎超　盧貫一　謝潤　陳文鑾
黃保芝　張九　黃保兆　陸新　黃保興　黃連春
朱汞[illegible]　梁華　張俊　鄧深　張錦超　譚獻
梁仲賡　黃順　黃坤　蕭炎均　黃[illegible]　鄧榮基
簡柏　黃保扶　以上各三元　林七　黃保恆
陳官維　林福寧　陸逢章　朱子寂　朱汞堂　伍錫麟
林貫　謝兆　謝維　區譜　謝榴　謝安
鄭寬　謝裔　謝五　簡崇厚　簡崇讓　盧烈
以上各二元

民國十二年三月十五日　重建新嘉坡岡州會館籌辦處謹啓　（乙）

文藝欄

濬發　智識

論壇

■宗教之起源（續）（銀林）

泰勞（Tylor）著初民文化一書。。說初民都相信世上有許多不可見的魂靈。。而他們的宗教思想。。也就無不以這個信仰爲中心。這一層。後世的社會學者考察現代的野蠻人種的結果。。都認爲普遍的原則　沒有例外。。初民所以有這個信仰。。上文已略加解釋。。而赫德則說和更爲巧妙。。他說這事有主觀的與客觀的兩種原因。主觀的原因。。乃是令初民相信自己除去可見的部分以外。。還有不可見的部分。。可以有時候離去身體。。而遊於外的原因。。客觀的原因。。乃是令初民相信世上有許多沒有軀體的勢力　而這些勢力又是對於一切人都是獨立的原因。。

在主觀的原因之中。。有陰影。。陽影。。回聲。。睡夢。。幻覺。瘋癲。。痲木。。昏迷。。長時間的昏睡與死。。初民對於這些現象。。是怎樣迷惑而不能明白。。以具有這種智識的現代的我們。。是很難懸想的。。但我們須知我們所以能解釋這種種道理。。乃是由於科學的帮助。。在科學沒有發生之前。。這種種簡單的現象。。實在是些神秘的奇蹟。。初民在日光之中。。看見他自己的影子之時。。他對於光的性質。。是一點沒有知的。。他但見他自己的烏黑的影子。。對面的看去。。與他實在的大小長短略有不同。。沒有物質。。而又不可捉摸。。隨依太陽的方向。。成影所横在着的東西的角度而變其形狀。。他立刻就看出他是這個東西的原因。。但他何以能生出這個東西的意念呢。。這是因爲他覺得他的身體內有一種東西是附屬于他自己。。而却能離開他的身體到外面來佔據一個位置。。——别的一個自已——沒有血肉的自己。。因此。。所以在文明的程度已經不淺的希臘。。羅馬人的神話之中。。(靈魂)與(陰影)兩個名辭還依然同義。。

後來這些野蠻人又對住一個水潭看看。。而他的不可見的部分也在那裏。。不過格外清楚一些。。又發現這個影子不是烏黑的一片。。而又有色彩與形式可以認識形態了。。旁人之看見這個影子的。。說這個和他的面容完全相同。。而他看見旁人在水中所照的影子也承認就是那人本來的面目。。但他伸手到水裏摸時。。却摸不到一些東西。。於是他以爲這就是一個人的非物質的不可見的部分。。起初這一部分是離了他的身體爬在地上。。現在則又到了水裏。。

後來由視覺得的教訓。。又由聽覺而証實。一個酋長偶然在兩山之間的峽谷中喊了一聲。。而四面的羣山知立時同聲響應。。這是回答。。這乃是他自己的聲音說他自己的話。。祇不過是從遠處發出來的罷了。。他知道自家現在不在這個聲音所從來的高峯之上。。但此聲是由他發出的是毫無疑的。。這一定是發自靈魂在遠處對他的不可見的部分而可以由他號令的了。。

（未完）

演講

■江亢虎先生講演男女關係問題（續）

以上所述。。均爲理論。。今請述一二奇異實例。。以証男女之關係。。如。。

（一）斯巴達人以生子女爲國家盡義務。。故須生强壯之子女。。俾其將來爲國家服務。。是以斯巴達人婚姻不自由。。由官吏擇配。。子女長大。。即脫離母親。。爲國家教養。。

（二）將來優生學發明後。。男女之交際。。絕非因傳種而交際。。欲傳優良之種子。。自有優生學之方法在。。今若視爲理想。。安知將來不見諸實行耶。

（三）柏拉圖在其理想國書中。。主張自由而不結婚。。當時人多反對之。。後則贊成者日多。。總之。。吾以爲宗教之信仰　爲一人之問題。。無論其信仰何種宗教。。此乃個人之自由。。第二者不得干涉之。。男女交際。。爲兩人之問題。。無論其結婚與否。。第三者亦不得干涉之。。余初提倡社會主義時。。嘗將此二問題歸入社會主義範圍之內。。今日所提倡者。。在經濟方面有新社會主義。。在政治方面　有新民主主義。。而對於宗教及婚姻兩問題。則不遑及之矣。。

（七）男女同一與男女平等

令人每誤會此二名詞。。故主張男女平等之女子。。每模仿男子衣服及裝飾。。冀與男子一樣。。其實此之謂男女同一。。(Identity)非男女平等(Equality)也。。女子所欲與男子平等者。。在乎地位待遇法律種種之平等。。並非模仿男子。。與男子同一之謂也。。

（八）男女獨立與男女分業

所謂男女獨立者。。乃職業上經濟上之獨立。。非男女互相排斥。。男子以爲世界上祇須有男子。。不必有女子。。而女子亦以爲祇須有女子。。不必有男子。。此實錯誤之觀念。。

蓋男女分業。。各能獨立。。彼此互助。。精神上復得異性之安慰。。此所以能振作精神。。鼓勵志氣也。。由此觀之。。男女固當彼此互助。。實行分業。而分業又須不妨害於獨立。。此實男女獨立之眞義也。。

（未完）

經濟

■求學之經濟（蓮三）

這一篇文。。是馬寅初博士在北京大學公開演講中之一段。。偶然憶及。。將他記了出來。。馬博士說。。經濟是不講成本的。。是講生產的。。譬如買一輛汽車。。假定費了一千元的代價。。當然不能如馬車人力車的經濟。若汽車買來之後。用了一次。。就破壞了。。那就不經濟極了。。然若用了一千次。。則每次不過一元。。若用二千次。。每次不過五角。。何等經濟。。求學亦然。。要看後來能不能辦事。。若學成之後。。就夭折了。。一件事也不能辦。。是何等不經濟。。故將來畢業之後。。辦事愈多。。就是求學愈經濟。。諸君現在求學。。無非想將來在國家社會上辦些事體。。但辦事不可無學問。。尤不可無精神。。學問不充。。辦事不免失敗。。精神不健全。。辦事亦不免不能勝任。。故在求學時代。能多預備點學問。。講究點體育。。以備將來多做些事。。就是求學的經濟。。至於費用之多少。。不能說爲求學之經濟也。。

衛生

■電話器之消毒法（劍奘）

近世電話事業。。日益發達。。不惟官署。。學校。。銀行。。公司。。家庭。。等處用之。。而劇場及其他公共娛樂場所。。亦多有裝置電話器者。。爲公衆便利計。。固稱善矣。。爲公衆衛生計　尤須消毒之設備。。以預防病毒之傳染也。。

電話器之主要部分。。爲送話器與受話器。。前者接近送話者之口部。。或觸着口唇。。若送話者之口邊或口內咽頭肺臟等。。有傳染性疾病。。則繼續使用此器者。。即有傳染該病之虞。。後者接觸耳部　若受話者之耳邊。有傳染性疾病。。亦易傳染他人。。二者均不可不預防也。。

預防之法。。應於裝置電話時。。就電話器旁。。設一櫃櫃。。其中置一堅厚之玻璃圓筒。。筒頂有蓋。。注入三十倍之石炭酸水。。筒之下部。。有似自來水管之機械。。使用者以手捻之。。則滴少許之石炭酸水。。其下以小杯承之　再用毛刷。。（宜懸於適當處。。以防遺失）。。浸於石炭酸水中。。以刷洗受話器及送話器之內外。。取清潔紙片（宜插於鐵針上）拭之。。然後使用。。斯時口部不宜直觸送話器。。用畢。。再依前法施行消毒。。安當妥當乃去。。如是。。則起使用此器者。。亦不致傳染病毒矣。。又地上宜安放一痰盂。。俾用過紙片及所餘之石炭酸水。得以傾棄其中。。是亦必要之設備也。。

小說

■悲哀之網（續）（畏軒）

他的丈夫。。微笑着。。立在他的面前。。撫弄他的小寶貝。。他樂極了。。更忙忙地走近他身邊。。含着笑臉的笑。。問他。。你回來了麼。那知他並不作聲。。竟背着他走了。。他多麼驚異呀！迫着後面叫道。。（行不得也吾愛。。我不能再抛了）！他依然很快的走着。。一霎不見了。他也就踉踉蹌蹌。。離開了他的家。。來到一塊沒到過的地方了。。那裏異可怕極了。。有燒殘的穴壘。。有廢棄的殘骸。。炮彈摧毀的建築物　牆壁傾倒。。沒有一所完全的。。地上橫着很多的死屍。。血流到綠的野草上。。變成殷黑的顏色。。有時草裡跑出一只兎子　空間裡也滿了死氣。。他怕極了。。就離開了這裡。。

仍然踉踉蹌蹌着。。忽然景物全變了。。他獨行在一個曠野的地方。。空間裏都是白漫漫的霧氣。。很微弱的陽光。彷彿落黄沙的天。。前面一條很大的河流。。黑水萋萋的流着。。河的那面　彷彿有一座白骨堆积底小山。。他怕極。。幾乎尖聲而呼了！他反奔着。。又離開了這裡。。

踉踉蹌蹌。。尋到一座花園裡來了。。是在春天吧？暖而和暢底風。。吹在臉上。。送過陣陣底香氣。綠蔭花畦裡。。梅花成堆底開着。。美底小鳥。。吱吱地鳴着。。從這枝跳到那枝。。自由活潑極了。。明淨底波光。。映着晴天底暖日。。發出水銀般兒光。。河底對面。一羣赤條條底孩子　在一片大而平底草地上。。嘻笑跳躍。。發出令人消醉底歌聲。。他底身體要軟化了。。他底小寶貝。。好像也在那邊微笑着向他招手。。他樂極了。。想這樣明媚底春天　我們。。••••••他。••••••忽然送過些道院底鐘聲。。把。底長夢喚醒！！這是他底小寶貝。。偎在他底懷裏。。兩隻小眼。汪汪底看着他。。好像他。臉上。。佈滿。神秘景像似底。。

（未完）

吧城黃齊馳名咨澤

注意！注意！！

請買吧城紅牌黃齊之嬌艷咨澤！

鄙人不惜鉅本特在吧城設廠聘請名技師製造嬌艷無雙五色迷目之咨澤沙耶花紋精緻艷奪百摺之裙羅影依稀嬌靚雙趺之玉物美價廉信用昭著馳名海外日見暢銷近復擴充工場五所以應　諸顧客之採擇凡大帮批發者無不格外相宜零估碎買者亦皆一體歡迎倘荷　光顧定當克　此佈

住吧城紅牌巴殺內門牌三百十三號

石叻代理人中街承日興

民國十一年十一月廿三日

O. K. CEMENT.

◎招來廣告

此士敏土是於歐洲製造合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也　此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆　有求過於供之概　諸家　光顧請向下列之英文職銜接洽可也　此佈

惟一進輸入人東亞有限公司謹白

英一千九百廿二年六月二日

THE IMPORTERS

THE EAST ASIATIC COMPANY LIMITED
SINGAPORE.

◎倫敦總引雜誌廣告

一　雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易內載有各號地址並營業行情

二　是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三　是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期前來往地點

四　是雜誌大有空地爲各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而太張廣告則取二鎊十六先令已耳

五　是雜誌裝訂華美售價公平每本僅售英金二鎊函購此寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

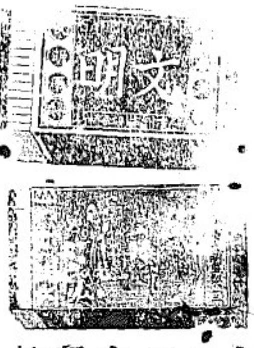
倫敦總引雜誌有限公司謹啟

中國火柴

賽會賞給獎狀

怡盛隆發行

請用國貨



每箱二百四拾包有幼粒有中枝批發零沽價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜嘜綠嘜肥仔嘜文明嘜舞龍嘜皆品美得獲馬要賽會獎給獎狀足徵貨眞價實也諸君購用國貨勳宜留意光顧焉

小號另辦到巧明火柴大益火柴五族火柴花籃火柴象嘜火柴自由鐘火柴俱備幼枝中枝大盒小盒各式俱備及味什貨茶煙紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌十二號

電話二二□六

怡盛隆廣告

民國十一年二月一號

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜罐頭牛奶

原庄罐頭牛奶

淡味鮮牛奶

逕啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也　用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無微菌罐內所載除鮮牛乳外祗加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於　外各國各埠之市場矣實精實廉男女老幼均合飲　諸君不信請試購嘗之便知其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

惟一運入人伊亞紗直有限公司　在丹麥註冊

住本坡打美打街七號B德律風二九〇八號

英一千九百廿二年九月十三號

"SEAGULL" BRAND
DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street, 'Phone 2908.

◎有屋出賃

本坡思詩街四十八號門牌屋欲即出賃於陽曆三月一號交屋如有意租賃者可向哥里克基十四號門牌馬也兄弟承賃此佈

Apply, Meyer Bros. 14, Collyer Quay

民國十二年二月廿二日

◎德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專織各樣川綢務爲利便諸商起見始創支店在新嘉坡長泰街口老馬車街二十九號便是如蒙光顧零售批發一律歡迎格外克己

民十一年六月九日

新嘉坡德和永披露

中國皮挽匣

新式精武鞋

衛生保眼鏡

會豐商店致僑胞

椒花送臘金烏初鳴際景□之宜人切溯回而憶舊寅維賓

號先生

旅祺安燕僑祉吉羊

愛國名流蘇子卿關心漢室

匡時志士杜少陵極目中原

商戰稱雄管子則山高乘馬

懋遷致富范蠡則湖海爲家

敝店同事旅人堪羞壓線忝

居商界濫厠操籌叨荷

僑胞各界栽培長承惠顧洞悃之下感激莫名今世者界

文明按時集貨敝店新到中國皮急(口旁)袋西式眼鏡時

款花緞精武鞋漢庄學士種種鞋式以供大雅之需

求用是貨眞而價實爲望

先生惠然顧我無任歡迎

石叻大灦路會豐商店增設售鞋　謹啟

元澤堂

本藥四大特色

花柳聖藥

(一)功效神速　藥力雄厚一日可見大效服之[illegible]痛苦凡花柳近年近日新舊各症無不見效

(二)永除永源　以藥力除其毒質及培其元氣不獨不[illegible]服此藥丸除毒者

(三)預防花柳　凡涉足花叢者鮮不染其毒故多有先行購服以備不虞誠稱之爲花界保險

(四)價值低廉　花柳丸每瓶七角計丸十服可用五日白濁丸每瓶六角計十二服可用六日

元澤堂主人李渊生謹識

石叻會豐商店批發

分銷處

怡保 吡叻 太平 能會豐商店

吉隆五洲藥房

三孖冷五洲藥房

泗水三昌公司

吧城大世界公司

孟加錫新世界

泗水中華公司

朱廣蘭茶菸生油廣告

本號創始七十餘週

設廠督造茶煙生油

工精料足古罕其儔

近銷南島遠及美洲

信用素著非比誇浮

有目共賞人將爲搜

貨常準備以應需求

零賣批發悉聽自由

歡迎顧客一例從優

價格規定列諸下游

各款新煙價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀五十八元

朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十九元

朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽六十五元

朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽六十五元

朱廣蘭六兩一百包生切甜絲烟每箱沽銀三十一元半

朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元正

朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀二十七元正

以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

各款名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包鷓鴣包種茶每箱九元

朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元

嚴寶蘂二兩八十三包包種茶每箱二元二角半

朱廣蘭五斤庄馬斗茶每包一元四角

朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元

朱廣蘭一百包天字頂舊清遠茶每箱四十七元

朱廣蘭一百包地字舊清遠茶每箱三十五元

朱廣蘭一[illegible]六十包四兩清遠茶每箱[illegible]十元

朱廣蘭一百六十包八安茶什每箱十一元半

朱廣蘭[illegible]心茶

朱廣蘭蝦眉月曉生油

[illegible]二元　[illegible]八角

六斤[illegible]時價

[illegible]牛油時價

本號電話二七八一

壬戌年十月初九日

新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啟

朱廣蘭茶菸生油金線中國標價

本號生烟各種名茶及自榨生熟油皆自設廠督辦不惜工本務求精美故烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙牛油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎爲年家所推重也本號更有眞赤金絲線久不變色各庄土布花樣新鮮精良鏡屏酸枝椅棹無不美備以供諸君之求爰將各茶烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十二員

四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十二員

六兩二百包本號紅烟每箱五十五員

二兩五百六十包本號紅烟每箱五十三員

二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱三十八元

八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱三十二元

二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三十元

二兩百六十包本號鷄鵰銀針茶每箱十員

二兩一百六十六包本號鹿鵰包種茶每箱沽銀七員半

五兩二百包本號銀針古勞茶每箱一十六元

五斤庄廿四包本號馬斗茶每包一元

四兩百六十包本號舊清遠茶每箱八元半

八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱一十六元

一百斤散庄舊清遠茶每箱廿二元

一百斤庄超等清遠茶每包四角半

二兩百七十包廣蘭鷓鴣包種茶每五元半

[illegible]三金錢牌自榨油每担照時價

注意新到改良

有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十元

有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一元

新到操手大蕭坡十七元

各款烟什本埠每箱加價銀十三元

有蘭各種名茶

有蘭各庄香金絲

雞嘜牛[illegible]金絲

有大豬三寶雞泗水牛油時價

新到城金字肉油時價

水牛油時價

新到二頭新式三金錢自庄牛油時價

電話第八百三十九號

民國十一年八月初一日

啟

實業欄

實業救國

○德國之經濟現狀（續）

及戰時戰後財產損失九〇萬萬金馬克外。。（計戰時損失。。約合二五萬萬金馬克。。德國在外資本之喪失。。約合二〇萬萬金馬克。。領土財產之喪失約。。合二五萬萬金馬克。。交付協約國各種物件如鐵道艦隊之類。。約合一〇萬萬金馬克。。以上四種共合九〇萬萬金馬克。。）只餘一三二萬萬金馬克。。（按此數恰與倫敦條約所規定之賠款總額相等。。）足供抽稅之用。。現在吾人若一查德國近年稅率增加之速度。。則知德人負擔之重。。蓋已大有不勝其任之憾矣。。玆將德國歷年稅收數目。。列表比較如下。。（以千金馬克爲單位）

一九一八年	五•九三六•〇〇〇
一九一九年	八•〇九〇•〇〇〇
一九二〇年	四四•五三四•〇〇〇
一九二一年	三二•七三九•〇〇〇
一九二二年（至十月底止）	一八五•七四七•〇〇〇

照右表觀之。。今年德國稅收。。較之一九一八年。。約增三十七倍之譜。。已不可謂不多。。而最近新內閣成立更將多徵賦稅一五•〇三〇•〇〇〇萬馬克。。多徵關稅及消費稅一三•九三〇•〇〇〇萬馬克。。此誠可謂維艱俱窮矣。。（完）

○威海衛交涉之經過

大阪朝日新聞載北京電云。。交還威海衛交涉及英國之要求條件。。曾有種種之傳說。。茲據可靠消息。。該交涉之經過。。及英國要求條件大約如次。。去年十月二日在威海衛開第一次會議而後。。關於雙方之提案。。曾屢次交換覺書。。旋以英國委員主張以華府會議之聲明。。及通牒中之所謂適當之條件交還之云云）爲理由。。乃招中國政府之反對。。英國方面之基礎的提案。。係下列三端。。（一）以威海衛海岸。。及劉公島之土地建築物及公有財產。。（約值九百萬元）無賠償交還中國。。（二）以威海衛租借地之全部。。歸中國管理。。（三）劉公島內之敷地運動場及碇泊所。。酌量租借爲英國海軍之用。。其租借期限爲十年。。中國委員之對案。。於去年十一月由外交部議決。。並經國務會議通過而提出。。分爲下列三項。。（一）商埠地歸國（二）管轄區域。。（三）住民之權利。。上述三項中。。關於第三項之住民權利問題。。以山東細目交涉中關於同一事項之協定爲準據。。劉公島於中國國防上有重大之關係。。故中國政府特由海軍部派遣委員參與會議。。中英兩國委員之間交換提案之後。。雙方意見頗難一致。。英國委員乃有請示其本國政府訓令之必要。。而會議因以停頓。。其後月餘。。中國政府亦以會再爲詳細考慮之必要。。電命委員長梁如浩回京。。及今年一月二十九日。。英國代理公使提出以北京爲交涉地點。。得中國外交部之同意。。於是雙方復行準備在京開議。。此中英威海衛交涉經過之大略情形也。。（未完）

○日本四年間棉布輸入南洋之比較

爪哇通信。。荷領爪哇布輸入者。。日本布占有三分之二。。惟日本布之暢消。。實非貨美。。因價廉耳。。所以中國和歐洲之布。。雖與競爭者。。職此故也。。自歐洲戰爭以後。。爪哇各地。。日本棉布商競爭力之强已達極點。。玆將日本棉布。。四年間輸入南洋之額。。表示比較如左。。（單位日金圓）

一九〇二年	六九•五一八•一〇九
一九一三年	二三四•四六二•七八六
一九二一年	三四八•二七一•八一六
一九二二年（至九月止）	三四九•〇九八•九九〇

以上四年之輸入。。乃十年前後之比較。。其發達及擴充力。。年年增加之多。。令人咋舌。。日本南進之成績。。於此亦可見一班矣。。

○去年廣州工業之迴顧

（廣州通信）去年廣州工業狀況。。因時局影響。。頗多變更。。玆將調查所得者。。撮要錄下。。

（一）土箱行　此種工業。。專做各種貨箱。。爲裝儎出口貨物之用。。其業務盛衰。。當視出口貨之盛衰爲斷。。去年駁故迭興。。交通梗塞。。各江輪運維艱。。以致出口貨物。。較前銳減。。一時需要貨箱之額。。亦隨之大減。。復因海員罷工風潮。。該行更受一大打擊。。加以杉料騰貴。。本重利微。。統計全年均無好景可言。。其能維持現狀者。。已屬僥倖。。至洋箱行情況。。亦與相同云。。

（三）洋服行　洋服行工業。。近年甚見發達。。洋服店之開設。。日益加增。。其故由於社會人士。。多喜穿着西裝衣服。。而女裝大褸一項。。尤稱時尚。。御者日見其衆。。基此種種原因。。該行業務。。遂蒸蒸日上。。有應接不暇之勢。。是年工商兩方面。。均達完滿之謀利目的。。相與慶幸。。（未完）

○泉州烟商停止營業

（福州通訊）本省自設立烟酒花捐後。。廈門各烟草公司。。一致反抗。。發生歇業風潮。。旣今月餘。。尚未解決。。近日泉州閩南財政處。。以軍需孔急。。擬就印花勒令各烟商購貼。。名爲福建自治軍閩南財政處特種烟酒印花票。。甫經試辦。。各商遂一律停止販賣。。以爲消極之抵制。。聞各烟草公司所持之理由。。謂新行烟酒印花稅。。值百抽二十。。未免過苛。。英美烟酒公司。。要求照十年北政府值百加抽一五之條件。。華商某公司則但求華洋一律。。洋商如可照辦。。華商概不遵行。。玆擬某公司函稱。。查政府十年與英美烟草公司議抽二五及出廠捐　訂有條件。。八年爲期。。華洋一律。。未能減輕國貨之稅。。以提倡國內實業。。己屬痛心。。今復再加重捐。。雖云取諸用戶。。仍必加諸售價。。售價增則銷路必減。。銷路減則營業必虧。。不得已只有停止營業。。以免虧損。。聞英美等洋商烟公司閩廈營業。。亦因此停止。。可見其中實有爲難情形。。或以廣州亦徵此項捐稅爲例。。不知政府有與英美立五二五稅捐時。。廣東在該約範圍之外。。而閩省原在該約協定之內。。應照該約原案辦理。。說者謂當此軍事時期。。百般羅掘。。此項烟酒印花。。恐仍勢在必行云。。

○美商務局報告上月經濟狀況

（上海通信）駐滬美國商務參贊處。。接華盛頓內外商務局所發一月份美國經濟狀況報告云。。美國各項商業。。現方膨脹。。金融甚鬆。。銀行地位穩固。。實業報告。。亦可滿意。。四月一日煤礦再罷工之恐慌。。業已消除。。鋼價有步步之漲。。一月份烟煤採運產額飄在千萬噸以上。。織品銷路甚旺。。棉貨需求尤見進步。。一月杪。。棉價每磅價兩角七八分。。去年同時僅一角六七分。。市况之佳。。於此可見。。棉布去年頗佳。。棉價之高。。但印花布源白布元色布需要益增。。汽車業繼續旺盛。。原料本年將勝過往年。。惟因競爭頗烈。。價有減低之趨勢云。。

新加坡
▷中華書局◁
（新書廣告）

書名	定價
法國文學史	一元二角
國文法之研究	四角
幼稚園課程研究	三角
物理學研究	四角
中華尺牘大全答函	六角
一百名人家政史	八角
家事百科全書	八角
英文短篇故事（二）	三角
英文會話文法	三角

書名	定價
國語發音學	二角半
國語話教學法	三角
健康學	五角
素食養生論	一角半
通俗病自療法	二角
古動物學	七角
新師教育學	四角
人心	一元二角
國語交際會話	一角半

國貨的製造　必須每年進步　國貨的銷行　必須每年增廣　這就是一民族的需要　一民族必須自能生產那纔是一個獨立的民族　我國自中外互市　舶品充斥　卽家常日用底東西　也要依賴他國底供給　財源日竭　遂受他國底拘束與壓迫　至今全國底權利喪失到這個地步　近來才曉得依賴就是自殺　所以提倡國貨底聲浪　一天高似一天　所有製造底雖還幼稚　但國內底工廠　也次第成立了不少　然不進則退　應該精益求精　纔能做到公例上一句話　適者生存）本公司本奮鬬精神　努力求新　現在所有底出品皆積十年經驗　自問已等於歐美製造底盡美　且定價尤廉　凡輸熱忱於國貨底僑胞　請你本互助底素願　與我們以莫大底贊助　就是常常惠臨參觀　一方面仍望指陳我們底缺點　一方面還請播揚我們優點　使國貨底產額與銷數　蒸蒸日上　與世界列強並駕齊驅　那就是我們中華民族底異與光榮了

棉線燭芯　淨白五彩各種面巾
性軟吸水大小沖涼巾　獨幅被單布
時式提花獨幅單被　厚毛溫軟大毛巾被
顏色鮮豔花紋清緻床毯　質堅色老耐洗耐用方長檯毯
溫軟耐洗花式雅麗枕套枕衣　勻厚各色浴毯
男女孩童沖涼衣兼可做溫軟吸水睡衣用　男女輕便拖鞋
輕重如意擦背帶擦身套　衛生軟床巾
五彩大中小圍涎　方格加大床毯
錦邊褶汗巾　各色絨毛布疋

贈品

現有新到精美仕女畫另售購滿三元以上者贈送一

上海一友實業社星架坡發行所門市部啟
水仙門十三號

民國十二年一月廿四日

"KILLGERM" DISINFECTINGFLUID'

SOLE AGENTS—
THE UNION TRADING COMPANY.
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

此牌穢臭水對於痘疹霍亂症傳染熱症等有剷除病原之功効其藥質無銷蝕之性並無傷身及染色之虞適於家庭之用惟用時須以冷水和混其色即變潔白不復黑色各大藥房均有發售購者須認明標記庶不致悞

英一千九百二十三年一月四號

總代理處美隆洋行

蘇靈那影戲

頭場
眞樂趣　二幕
武人運　續演六幕

二場
家庭樂　二幕
富人氣　六幕

Gaiety Picture Palace

芒菓路太師公廟前牙池電影戲

敬者牙池大電影戲班在於亞呂末實得力即芒菓鄰實得力之轉角處戲園開演該處即入稍（廿公加薄者戲園之內陳設合宜扇風電燈均為足備所看看戲之場遊息之所莫不妥為布置可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將每晚所演各戲大意列明於左

▲頭場七點半開演
大冒險記　五幕
乘機侵入　二幕

▲二場九點半開演
笑嬉嬉
海虎大偵探案　續演四幕
藥材博士　五幕

英一千九百廿二年正月三號
小坡芒菓路牙池電影戲班啟

香港 楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店間世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不墜無斷種之弊誠救世之良藥購者請留意焉

環球第一搜毒丸　專治毒入骨瘋痛各症藥到除患限日愈好實經驗百發百中藥無辛苦瀉墜之弊丸單批明各症內外用藥逢醫妥善實愈　每樽二元

解毒實效骨痛水　專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或腫走上走落遲風

早痛餘毒未消腫痛腐爛壞爛不愈受毒傳染身中內外各經諸瘡各毒等症萬醫萬愈第一家良藥　每樽二元半

修整爛肉珠珀膏　爛頭胎毒諸症止痛拔毒生肌妙藥　五兩庄三角半　此膏中外馳名外科聖藥專治癰疽瘰癧爛腳爛肉外痔瘡科各毒　每兩七角

化腐生肌埋口散　埋口聖藥　每樽五角　此散中西妙藥選製專治外科癰疽惡毒大小瘡瘑殘爛各症生肌

外科揉洗除毒水　每樽四角　小樽二角　專治外科各症即揉即愈各毒癰痛腐爛瘕擦諸般各症妙藥每大

天下無二癬藥水　面好不汚衣　每樽二角　此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般癬癩當面揉當

防毒護身不憂丸　解百毒良備　每尊六角　凡防漫未來之毒初發可疑之服血毒結毒皮膚諸症補性和平保

保體衛生理腎丸　難心腎不交生到病除精神開胃身壯力健血氣充　每尊一元　專重上等藥料監製大藥腎部藥氣血衛生固本聖藥包治華步維

足良藥外科各症化毒膠　本堂藥丸由選藥君臣三十餘味配製煉成並不血原無入得敗壞毒辛苦傷身之弊老少強弱可服性正氣化響得法專治梅毒各毒遠年近日立効如神　每盒元五角

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd
(Incorporated in England)

亞細亞火

黑油
此油最合電車之用
此油用罐裝性極耐用

皇帽標火油
市上之上等火水也
用之燃極其光亮

○滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元貼銀行	一元三七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元五
滙汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	一元七角
滙厦門銀行掛牌	一百元貼銀行	平
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	平
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	平
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	平
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	二元三七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	二元二五
滙上海銀行掛牌	一百元值	七十二兩
銀行兌現銀票	一百元值	七十一兩八七五
銀行買現銀票	一百元值	七十一兩五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零七元二五
期票三十天兌	一百元值	一百零[illegible]元二五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	七十九元二五
暹銖銀紙兌出	一百銖值	八十[illegible]二五
滙仰光票行掛牌	一百元值	一百七十四元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十六元五
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十四元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十六元五
滙高[illegible]銀行掛牌	一百元值	一百七十四元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十六元五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十四元七五
期票三十天兌	一百元值	五十六元七五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁三一六
滙加吉打銀行掛牌	一元值	一百七十四元二五
期票三十天	一百元值	一百七十六元二五
▲印度盾▼	一百盾值	五十七元三五
滙發爾銀行掛牌	一百元值	壹百七十四元二五
期票三十天兌	一百元值	壹百七十六元二五
滙檳榔嶼銀行掛	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛	一百元值	壹百四十一盾二五
期票十天兌	一百元值	壹百四十三盾二五
▲爪哇盾▼	一百元值	七十盾九二
滙泗水銀行掛牌	一百元值	壹百四十一盾二五
期票三十天兌	一百元值	壹百四十二盾二五
滙三吧瓏銀行掛牌	一百元值	壹百四十一盾
期票三十天兌	一百元值	一百四十三盾
滙倫敦現銀票易申	每元值	二司令四扁一四
期票三十天兌	每元值	二司令四扁一四
金葉每錢角		六十八元
金盾每個		九元四五
▲銀價市		三十二扁六二五
首錫土庫		一百一十八元六二五

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
浩生	由香港	初四到	眞實得行
加立蘇	由坡德申 轉往加吉打	初四到	實力力洋行
英國國旗	由香港 轉往望眉	初四到	英國公司
貴陽	由汕頭 轉往覆城	初四到	棉示必洋行
豐春	轉往[illegible]咯	初四到	和豐公司
豐德	由浮羅庶宜	初四到	和豐公司
豐益	由泰咯	初四到	和豐公司
亞齊	由峇眼	初四到	和蘭公司
孟甲士	由鳳頭鑾	初四到	和蘭公司
加立蘇	由坡德申	初四到	和蘭公司
萬德源	由占碑	初四到	萬國號
萬和美	由坤甸	初四到	同益號
興打利	由日里	初四到	英盛公司
峇吻打打	由丁加奴	初四到	恒利號
白立	由安[illegible]	初五到	實得力洋行
燕南	由香港 轉往汕頭	初五到	吳祥號
仲盛	由香港 轉往三寶壠	初五到	協榮茂
萬高倫	由香港 轉往檳城	初五到	和蘭公司
豐和	由丁加奴	初五到	瑞豐盛
新加勝	由坤甸	初五到	和蘭公司
孟里明	由日里	初五到	和蘭公司
比能	由吉寧丹	初六到	實得力洋行
豐利	由望加麗	初六到	會成號

輪船出口

▲二月初四日拜二輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
萬松美	上午九點	往善丹 鳳武鑾	張順美
新加灣	上午九點	往山口洋 邦戛 三發	和蘭公司
文律	上午九點	往浮羅庶宜	張順美
建興隆	午十一點	往馬辰	益隆棧
加職	午十一點	往咪里 納閩 亞庇 龜叻 仙邦蘭	實的力洋行
萬智美	下午一點	往實叻班讓 望加麗	瑞豐號
保安	下午一點	往坡德申 安順	麟盛公司
豐年	下午一點	往豐盛港	廣昌代理
福順美	下午一點	往英得宜利港口 淡米勝漢 英得宜利	和蘭公司
福美	下午二點	往峇株巴轄	福美公司
順安	下午二點	往加勝巴 井里汶	協榮茂
萬利源	下午三點	往峇株巴轄	萬壓號
吉寧丹	下午四點	往麻六甲 麻坡	實得力洋行

▲二月初五日拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
德加大	上午十點	往香港 厦門 本	義利洋行
龜鎖	下午四點	往砂勝越 吾廠	順發號

○各貨行情一覽表

巨港椒烏上	十五元
又　中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又　有	一十二元六二
砂勝越白椒上	二十三元七五
又烏椒上	一十四元五
又　有	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又　中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一四十元
白椒	二十三元五
本坡烏上	一十六元
又椒行	一十六元
二白椒上	二十三元七五
又烏椒上	一十五元五
半　有	一十三元八
一號椰干	十二元三五
二號椰干	十二元
三號椰干	十元
坡碩莪粉上	五元七
又總粉上	五元三五
越坡碩莪粉上	五元七
又　中	五元三五
納閩莪粉上	五元三五
中粒	十五元
幼粉	十四元五
幼丕	十四元七五
一號花綫乳	五角七占二五
一號白烟乳	五角七占五
二號烟花乳	五角四占五
三號烟花	五角一占
吧剏綠庄上	四角八占
一號光片	五角五占
二號光片	五角四占五
號赤甘蜜開價	二十四元五
二號赤甘蜜開價	二十三元五
三號赤甘蜜開價	二十一元
烏甘蜜行開價	十五元五
又甘蜜土庫出	十五元五
廿二號粗花糖每担	十六元
二六號粗花糖每担	十七元
四十一號幼花每每担	一十七元二五
本坡和豐椰油小罐	二十九元五
又　舊　珍　庄	二十七元五
本坡十標十油每箱	七元七五
什土標油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
箭標土油每箱	六元七五
虎標土油每箱	六元七五
魚標十油每箱	六元九
王帽標土油每箱	六元七角五
龍標土油每箱	六元六五占
筒十油每箱	六元九角
吉隆江沙	三角七占五
峇株白片每磅	三角三占
坤甸單兒羅冬上	十元五
又　落　箱	十　元
砂勝越兒羅冬上	十元五
又　落　箱	十　元
巨港冬單兒上	十四元五
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十一元
一號赤牛皮每担	四十五元
二號赤牛皮每担	三十元
一號鹿皮每担	五十八元
二號鹿皮每担	五十元
水牛角每支三磅每担	三　元

力能敵獅

獸物之中莫有强乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之堅强必有過人常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋骨力乏腰痠腿軟胃呆脾弱者此藥莫不可治 ▲價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

凡服自來血後如能加服本藥房之樹皮丸一粒加之隨時運動則壯筋增力健全身體尤有特殊之奇效倘若安逸喜靜之人常服此丸則聚力于下半部能便胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之患有消除淨盡之益 ▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所 上海大馬路五洲大藥房

良丹

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消暑解渴不問凡頭暈腹痛感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中

愛國衛生者以良丹爲常備之要藥家庭之妙丹

上海五洲大藥房發行

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火保水險並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保償按最低廉便僑胞財產永爲穩固區區雖保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

薛中華　正主席
吳克儉　副主席

董事
楊福河　林美順
黃兆珪　殷雪村
李俊源　王順池
邱雁賓　許山輿
佘聯林

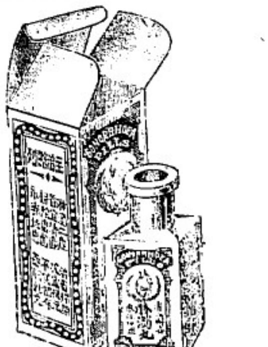
司理　哈厘士
總司理　孚慈
庶務兼副司理　柯守智

仝披露

民國十年十一月廿三號

雙鷄老標經驗良藥

雙鷄牌極品眉壽丸天下馳名最大功力收效神速之強體良劑爲各界人士所許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致氣血日衰精神日竭百病叢生自種種之藥石亦不能收其實效也本醫生有鑒乎此願將生平獨得明秘加以研究務使氣味純和功力強大雖身體最虛最弱最衰甚至不能育生者試驗此雙鷄牌極品眉壽丸一遵照法服用可保精神強壯康健異常雖久未受孕者均皆見效宜男之驗靈驗無雙願世之無子者試服之即知此丸爲宜男靈藥效力神速此丸每次二小粒計 不過數厘每日三次統計不過一二分與別項大不相同真靈丹寶藥也大埠大藥房大商店均有代售每打廿五員每瓶二元五角



淋濁之發生俱由於濕毒濕毒之發生半由於人慾生民乃陰陽感召事屬等閒而肉慾相薄即有遺毒互傳淋濁因之出見斯症也蘊蓄於膀胱刺激于溺管如石痛悶既不可名言或白或黃色水尤令人難異味不知淋濁之毒實爲腐精所致鬱成微細毒蟲非服丸不能搜其毒之根而非射洗更不能除其毒之菌爲射洗可以南達精管也欲滑源一節本號雙鷄嘜老牌之丸藥及射洗白濁藥水所以首屈一指本主人幾經研究搜括中西治法得此解毒滑血補病扶元之良方並妙製不用求人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須爲奏效倍捷而靈是以購用者莫不極嘆譽羨馳名遠近中外各埠求過於供非特大其詞也試服即知請認真雙鷄老牌爲幸

服法（每日三次）　大瓶壹員半　小瓶七毫半

射洗白帶白濁藥水

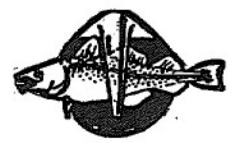
白濁白帶之症本極毒常世人患此每忽略故有數年不愈者其劇烈時異常痛苦服各種嗽藥則時止時發此不明斯症之由斗蓋濁帶爲實精所致自微細毒蟲侵入內服藥丸雖不能追精管欲斷根全愈非用藥水射洗不能清源節洗雙鷄牌洗白濁白帶藥水有減毒之功請試用之方知其言不謬也　每瓶五毫　每打五元

總發行者　昌豐西藥行
總代理　昌豐商店

㊟華泰保利鰵魚油葯酒

△無臭！無味！

君如時覺困倦者則胃中需助如胃口不良者則須補養請用華泰保利藥酒則可立見奇効矣



各藥房均有出售

華泰保利化驗公司披露

Waterbury Chemical Coy.,
Des Moines, Iowa,
U. S.A.

民國十一年十一月十四日　友

新吉舖出稅

啟者本坡老吧殺對面即日本士得力門牌第一十九號至廿四號吉舖招人承賃最合做生理諸商翕如合意祈移玉至士庫拿路美拿士得力十二號門牌 R. S. Manasseh先生接洽爲荷

R. S. Manasseh
12, Dainieda Street.
Singapore.

民國十一年九月廿七號　文拿社啟

馬婆展覽會獎牌

大東相映新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於亞美尼街門牌一二號（即同德書報社街口）映相學識最精久爲南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號

李鏡仁披露

民國十一年九月廿五　友

華泰水火保險有限公司

啟者本公司資備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生理舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等均可受保所有章程務臻妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙僑胞惠顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

Wa Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
215, South Bridge Road, Singapore
電話七百八號

民國十一年九月廿九日　司理李亮琪謹啟　友

THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.
(Incorporated in Singapore.)

寰球餅乾有限公司

環球餅干有限公司之出世意即有價目平之餅干出售者也以是如諸君盡力扶助此少年公司者則可時常可得平廉之餅干矣目下本公司餅干價目雖甚相宜而本公司更日求改良精益求精以期無負　諸君光顧之盛意　諸君對於本公司之出品如有不合意處而須改良者仰直函指示則感德靡既矣

餅名	散裝每百斤價銀	
牛奶餅	特別廿四元	平常十八元
雞色餅	特別	平常十七元
嗎里餅	特別廿三元	平常十七元
必美餅	特別廿三元	平常十六元
荷士文餅	特別	平常十六元
茶會餅	特別廿六元	平常十九元
大佳餅	特別廿五元	平常二十元
幼冉餅	特別廿八元	平常二十元
花冉餅	特別	平常十九元
嘉敏餅	特別	平常十四元
酥打餅	特別廿一元	平常十七元
鹹士文餅	特別廿一元	平常十五元

糖名	散裝每百斤價銀
薄荷冰洋糖	四十元
大中小雜色糖	一十四元

民國十一年十月五日

滙兌信局新張廣告

僑胞住居南洋者莫不有家鄉之觀念是以對於祖國均有連帶之關係也本公司之創設特為利益均沾起見非惟抱有營業性質亦對僑胞消息之靈通滙兌之快捷確抱有格外盡心以自任也況家書一紙重若萬金爲傳遞者豈可輕忽乎哉目下滙兌信局星羅棋布密立如林本公司爲同業一份子然而素知旅客思家鄉之切難盼回音家書念行旅之深幾穿望眼仝人等共體此心故不辭鴻魚之苦以符我僑胞之衆望哉爰草俚言以作招徠爰定元月十五日開張貴客光降無任歡迎

（廈華大史巷南川公司）

星州吉寧街五十五號德源公司　陳文潑　洪可堀　陳島定　許錫良　仝啟

民國十二年二月廿七日　字

南洋工商補習學校建築校舍演劇籌款會啟事（恕不稱呼）

本會荷承熱心諸君子鼎力贊助爲勝感激茲謹將惠認特別捐及名譽券多惠券資與剛晚在場售賣物品惠資在五元以上者先行公佈其他承買各種定價之券以及特別捐拚章費等等容當陸續披表藉揚仁風並鳴謝悃

顏長貴認捐教室建築費一座二千元
蔡烈安認捐教室建築費一座二千元

▲購名譽券

黃奕住五百元　甘清泗三百元　周來和三百元
陳桂榮三百元　吳勝颱二百元　陳榕友二百元
湯祥藩一百五十元　鄭雨生一百元　莊鼎員一百元
蔡嘉種一百元　梅國良一百元　楊纘文一百元
工商之友一百元　蘇綿和一百元　福順美一百元
仙丹公司一百元　南洋兄弟烟草公司一百元
寅賓俱樂部一百元　益隆號六十元　劉榮和五十元
邱國珍五十元　黃興錩五十元　林水祟五十元
徐瑞慶五十元　邱武藝五十元　洪可堀五十元
李道澤五十元　林美南五十元　李俊承五十元
林隆江五十元　林立宗五十元　梁丞吉五十元
黃源盛五十元　鼎豐號五十元　泉洲公司五十元
南春公司五十元　萬茂號五十元　丞興滙莊五十元
源豐興五十元　萬祥美五十元　張順爐五十元
林德源五十元　林德發五十元　洪高興五十元
黃通寶五十元　徐錦庭五十元　游寧農五十元
醫園俱樂部五十元　聯安火鋸公司五十元

▲特別捐

聯泰保險公司五十元　羊城保險公司二十元
周獻瑞二十元　南洋校友會一元　洪銳湖二十元
福安保險公司廿元　李裕棉二十元　陳敦彥十元
買辦胥五元　究新劇團五元　寅賓俱樂部認捐五十元
莊丞居瞬乞兒與學劇目單一張二十元

▲購先施公司汽水

甘清泗廿元　桑汝欽十元　吳勝颱十元　黃淵鑑十元
莊丞除十元　楊達爾十元　錳成號十元　謝仲舜五元
盧秉銓五元

▲購南洋烟草公司烟枝

甘清泗廿元　吳勝颱十元　黃淵鑑十元　莊丞南十元
蔡寶泉十元　陳矽祟五元　陳矽穀五元　黃章懷五元

林鳳宗五元

▲購茂園棧茶葉

甘清泗廿元　吳勝颱十元　黃淵鑑十元　莊丞南十元
李道澤五元　泉益號五元　李文墨五元

▲購炎興烟草公司雪茄

甘清泗廿元　陳矽祟廿元　吳勝颱十元　黃淵鑑十元
莊丞南十元　李秉成五元　盧秉銓五元

▲購中國汽水公司汽水

陳文燦五元　陳敦彥五元　許煥欽五元　楊鳳萍五元
曾雪綵五元

△購侶珊氏瓜子

▲購莊信仲雪糕餅

甘清泗二十元　桑汝欽十元　吳勝颱十元　黃淵鑑十元
莊丞南十元

莊丞南十元　傅孫島十元　邱國珍十元
歐陽碧山十元　何善擇十元　陳矽穀五元
胡少炎五元　林碧霞五元　呂開根五元
呂木鎖五元　李宜丁五元　李道澤五元
黃章懷五元　陳拱辰五元

▲惠購花籃

陳貴賤購本會贈南洋女學校花籃一只二百三十元
張金榮購本會贈華僑女學校花籃一只二百元
甘清泗購本會贈南華女學校花籃一只二百元
陳矽穀購本會贈同車樂隊花籃一只一百五十元
工商校友會購本會贈養正軍樂隊花籃一只一百六十元
工商校友會購本會贈勵昇平班花籃一只一百六十元
工商校友會購張金榮贈本會花籃一只一百元
工商校友會購甘清泗贈本會花籃一只一百元
源春公司購陳貴賤贈本會花籃一只一百十元

○第二次認捐芳名列左

▲購名譽券

王水斗五百元　林添壽五十元　黃宗朝五十元
黃福壽五十元　源順豐五十元　陳貴賤五十元
許連發五十元　仰成號五十元　南通公司五十元
鄭保齡五十元　曹壽山五十元　陳海極五十元
益隆棧五十元　林春水五十元　長成棧五十元
滙川號五十元　郭福來三十元　金福源三十元
吳盛發三十元　丞裕興三十元　盈豐號三十元
邱廉標三十元　協豐公司三十元　薛水郷三十元
李亮琪三十元　張兆臨三十元　黃章懷三十元
李鼎基三十元　傅孫島三十元　泉益號三十元
大中局三十元　李光前三十元　陳蘇兄弟公司卅元
黃瑞朝三十元　陳祀恩三十元　宗應恩三十元
周秋樑三十元　陳丞合成三十元　興昌號三十元
洪光臨三十元　萬協發三十元　金興利三十元
石學能三十元　東灣螺三十元　新協興三十元
趙協和三十元　五族滙莊三十元　許華雲三十元
鄭鐵臣二十元

○第三次認捐芳名列左

陳貴賤加推木料值銀一千元

▲購名譽券

李金拔一百元　丞茂行五十元　董光鯛五十元
陳豐嘆五十元　陳四美五十元　栖鴻閣五十元
沈傳樑三十元　黃江淮三十元　陳曉堂三十元
柘和號三十元

（附啟）倘有錯漏敬乞指正

民國十二年二月廿七日　南洋工商補習學校建築校舍演劇籌款會